



(Foto: GARCIA LUNA)

El tope legal de la edad de los españoles, rebajado hoy en el Congreso

Mayores a los 18

DEL grito, la pancarta y la pintada, a la Constitución. Todos los grupos parlamentarios del Congreso, recogiendo un sentir general del país, han fijado la mayoría de edad a todos los efectos —y no sólo a los políticos, como preveía el dictamen de la Comisión Constitucional— en los dieciocho

años. La unanimidad del Congreso, esta mañana, ha estado en sintonía con la España real. La juventud española, la de las fábricas, las Universidades o el campo, está hoy de enhorabuena. En realidad, lo estamos todos, porque, de alguna manera, este país es desde hoy más joven. (Página 2)

ARAGON
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN
JUEVES, 6 DE JULIO 1978
Precio: 18 PESETAS
Año VIII - Núm. 2.596

FOTOCOPIAS EN EL ACTO DESDE 2 PTS. ORMESA
P. INDEPENDENCIA, 19. Tel. 229360 - ZARAGOZA

Mañana en Pamplona

ETA puede amargar los sanfermines

MADRID, 6 (ARAGON/expres).— Grave preocupación se detecta en medios oficiales de Madrid ante los derroteros que puede tomar el San Fermín que mañana se celebra en Pamplona. Al parecer, se cree que la organización terrorista ETA, aprovechando el bullicio y las aglomeraciones de la jornada festiva, podría intentar algún golpe sorpresa al objeto de presionar para la anexión de Navarra a Euskadi, cuestión ésta que, como se sabe, divide a las fuerzas sociales y políticas navarras. Aunque no ha trascendido en qué podría concretarse la actuación de ETA, es previsible un importante despliegue policial en Pamplona a fin de prevenir cualquier posible atentado o desorden, en esta fecha entrañable para los navarros.

MOTIN EN LA PRISION

PAMPLONA, 6 (Europa Press).— Un motín de presos se ha registrado a las doce menos cuarto de la mañana de hoy en la cárcel de Pamplona. Los presos han roto cristales y han provocado un incendio con los colchones.

Una vez llegados los bomberos a la prisión, el incendio ha sido rápidamente sofocado.

Ha hecho acto de presencia en la cárcel la Policía Armada, que ha empleado botes de humo para reducir a los presos, lo que se ha conseguido al poco tiempo.

La población reclusa de la prisión de Pamplona es de 45 personas.

Otra vez la gran batalla del Líbano

ARDE BEIRUT

La artillería siria ha pasado la noche bombardeando la ciudad

La población se halla refugiada en los sótanos y cuevas

Varios aviones judíos han sobrevolado esta mañana la ciudad

EUZKADI:

REVANCHA DE SANGRE

■ Abatido a tiros, en Zarauz, un simpatizante de E.T.A.

(Pág. 3)

(Pág. 24)

"Sí" unánime en el Congreso, esta mañana

Mayoría de edad a los 18 años

MADRID, 6 (Europa Press).—A las diez y media de esta mañana se han reanudado los debates en el Pleno del Congreso relativo al dictamen del anteproyecto constitucional.

Se ha comenzado con el capítulo primero del artículo 11 que habla de los españoles y extranjeros. No asiste gran cantidad de público en las tribunas destinadas a este fin, y en el banco azul se encuentran el vicepresidente y ministro de Economía, señor Abril Martorell; el ministro de Hacienda, señor Fernández Ordoñez; el de Transportes y Comunicaciones, señor Sánchez Terán, y el de las Regiones, señor Clavero Arevalo.

ENMIENDAS

Don Miguel Roca, defendió una enmienda de la Minoría Catalana al artículo 11, apartado 1/0, en el sentido de proponer que la nacionalidad o ciudadanía española se adquiere y se pierde de acuerdo con las disposiciones del derecho civil, es decir, igualar los términos nacionalidad y ciudadanía española.

En contra intervino el diputado de UCD señor Herrero de Miñón, quien señaló que la nacionalidad y la ciudadanía no son coincidentes, y que la nacionalidad española es común desde tiempos remotos.

A efectos de votación, el Partido Nacionalista Vasco que tenía una enmienda en el mismo sentido, la retiró e hizo suya la de la Minoría Catalana. La enmienda fue rechazada por treinta y nueve votos a favor, ciento cuarenta y seis en contra y ciento nueve abstenciones.

APROBADO EL APARTADO 1

Sometido a votación el texto del dictamen fue aprobado por 393 votos a favor 1 en contra y 1 abstención, y quedó de la siguiente forma:

—Artículo 11, 1/0— "La nacionalidad se adquiere, conserva y pierde de acuerdo con las disposiciones del derecho civil".

Explicó su voto, en nombre del Grupo Comunista, el señor Solé Barberá.

Seguidamente se pasó al apartado segundo del artículo 11, que habla de la mayoría de edad y de la plenitud de los derechos políticos. Defendió el texto del dictamen el diputado socialista señor Sotillo.

APROBADA LA MAYORÍA DE EDAD A LOS 18 AÑOS

Los grupos parlamentarios Comunista, Minoría Catalana, Socialistas del Congreso y Socialistas de Cataluña presentaron una enmienda "in voce" por la que se establece, en el apartado 2 del artículo 11, la mayoría de edad de los españoles a los 18 años.

La enmienda fue apoyada por la totalidad de los grupos parlamentarios y por los diputados señor Sotillo, del PSOE, Luis de Grandes y Pascual, de UCD, señor Roca, de la Minoría Catalana, Riera, del Partido Comunista; José Angel Cuerda, del Partido Nacionalista Vasco; y Pedro Mendizabal, de Alianza Popular.

Sometida a votación el texto de la enmienda quedó así:

Artículo 11, 2.—"Los españoles son mayores de edad a los dieciocho años". Fue aprobado por 309 votos a favor, ninguno en contra y 1 abstención.

El apartado 3 del artículo 11 fue aprobado por 307 votos a favor, y 2 abstenciones, tal y como venía en el dictamen de la ponencia, siendo retirada la única en-

mienda existente del Grupo Mixto. El texto aprobado es el siguiente:

Artículo 11, 3.—"El Estado podrá negociar tratados de doble nacionalidad con los países de cultura ibérica o que hayan tenido particular vinculación histórica con España. En estos mismos países, si sus leyes no lo prohíben, aun cuando no reconozca el derecho de reciprocidad, podrán naturalizarse los españoles sin perder su nacionalidad de origen".

CARTA DE AMOR

Se entró después en el estudio del artículo 12 a cuyo apartado primero presentaron enmiendas los grupos socialistas y socialistas de Cataluña en el sentido de que no se diga que sólo los españoles serán titulares de derechos políticos.

Contestó a los señores Lluch y Zapatero que defendieron las enmiendas el diputado de UCD Oscar Alzaga que, entre otras cosas, dijo que estas enmiendas son los que Rousseau llamaría una carta de amor que se empieza a escribir sin saber lo que se va a decir y se termina sin saber con certeza lo que se ha escrito.

Las enmiendas fueron rechazadas por 136 votos a favor, 172 en contra y 10 abstenciones y el texto propuesto por la comisión fue aprobado por 181 votos a favor, 1 en contra y 131 abstenciones.

Hubo un turno de explicación de voto, en el que el socialista Peces-Barba explicó que su grupo se abstuvo en la votación del apartado porque tal como ha quedado va a obligar dentro de pocos años a una reforma constitucional cuya responsabilidad no quieren tener los socialistas y porque no han querido colaborar a producir graves perjuicios a los emigrantes españoles en su situación política en países europeos.



FRAGA SUSCITA PROTESTAS

El señor Fraga Iribarne suscitó las protestas de varios diputados socialistas cuando, al referirse a las continuas citas de la Constitución portuguesa, dijo que no se puede hablar en serio de esa Constitución, que responde a un momento de exaltación revolucionaria y hoy es un obstáculo para la vuelta a la normalidad y porque, además, Portugal es un país donde no parece muy razonable que se quede a vivir un extranjero.

Al no tener enmiendas, se sometieron a votación los párrafos 2 y 3 de este artículo, aprobados por 307 votos a favor, 1 en contra, 1 abstención y 1 voto nulo.

Los textos aprobados son los siguientes:

"Artículo 12:
1.— La condición jurídica del extranjero se regulará por la ley y por los tratados. Solamente los españoles serán titulares de derechos políticos.

2.— Los extranjeros gozarán de las libertades públicas del presente título en los términos que la ley establezca.

3.— La extradición sólo se concederá en cumplimiento del tratado o de la ley, atendiendo al principio de reciprocidad. Quedan excluidos de la extradición los delitos políticos, no considerándose como tales los actos de terrorismo.

Después de la aprobación de estos párrafos, se concedió un descanso de quince minutos.

TIERNO GALVAN VOTO A FAVOR DE LA ENMIENDA REPUBLICANA POR ERROR

El profesor don Enrique Tierno Galván ha formulado una declaración en torno a su voto a favor de la enmienda republicana en el pleno del Congreso y ha puesto de manifiesto que se trató de un error.

"Se ha comentado mucho —dice— y temo que, se pueda comentar mucho más. Sobre esta cuestión, apenas puedo decir sino que fue un error. No sé si un error mecánico o un error personal. Es posible que fuera personal, porque a veces no se tiene una idea muy clara de lo que se hace cuando se pulsa la tecla pensan-

do en el contenido de lo que se está discutiendo. Es obvio que yo dí mi voto afirmativo para la forma de Gobierno monárquica, y sería contradictorio que en la misma sesión me manifestase en sentido distinto. Por otra parte, una cosa es ser republicano, y otra votar una enmienda en la que se plantea que la Constitución, que yo he defendido que tenía que ser una Constitución monárquica, se convirtiese en una Constitución republicana. Todo es tan contradictorio, y tan claro, en este sentido, que me parece que la pregunta que me ha sido formulada tiene una respuesta muy concisa y clara. Fue un error y nada más que un error".



EN GUECHO:

INCENDIO, AL PARECER INTENCIONADO, DE UN VEHICULO

GUECHO (Vizcaya), 6 (Efe).— El coche de un industrial del ramo de hostelería apareció totalmente destruido por un incendio, al parecer intencionado, en un garaje de la localidad vizcaína de Guecho.

El "Seat 1.430-1600", B1-1741-K, propiedad de Carmelo Losada Echeandía, industrial de hostelería, apareció incendiado en un garaje de la calle Juan Bautista Zabal, en Algorta (Guecho), donde habitualmente lo guarda.

Se desconocen por el momento las causas del incendio, que afectó a otros dos coches más estacionados en las inmediaciones, aunque se supone que ha sido provocado. Carmelo Losada no tiene filiación política conocida, según fuentes policiales.

A finales de mes:

HUELGA DE GASOLINERAS

MADRID, 6 (Efe).— La comisión negociadora de los trabajadores de estaciones de servicio han solicitado huelga legal para los próximos días 29, 30 y 1 de este mes y el primero de agosto, ha sabido "Efe" de fuentes sindicales. Esta decisión ha sido tomada tras la reunión celebrada esta mañana entre empresarios y trabajadores en la Dirección General de Trabajo. En la reunión, ambas partes han mantenido sus posturas, por lo que la negociación ha quedado aplazada.

Según manifestó a "Efe" un portavoz de la comisión negociadora, los trabajadores están abiertos a una solución antes de la fecha de la convocatoria de huelga, aunque consideran difícil que esta se desconvoque, ya que la patronal desea posponer las negociaciones hasta el mes de noviembre.

Por su parte, el mediador por parte de la administración, José Antonio Pérez León, ha manifestado que las conversaciones no han sido rotas y el próximo martes se celebrará una nueva reunión.

LAS MATRONAS EXPONEN AL MINISTRO DE SANIDAD SUS REIVINDICACIONES

MADRID, 6 (Europa Press).— Un grupo de matronas han penetrado esta mañana en el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social con intención de encerrarse en el mismo, hasta que fueran recibidas por el ministro.

A las once de la mañana, una delegación de 11 matronas ha sido recibida por el ministro, señor Sánchez de León, al que han planteado sus reivindicaciones.

Derechos de la mujer en la Constitución

RECOGIDA DE FIRMAS

MADRID, 6 (Europa Press).—Un total de 10.000 firmas tiene recogidas, hasta el momento, la Asociación Democrática de la Mujer a fin de que la Constitución reconozca los derechos de la mujer, según han manifestado a Europa Press en esta organización feminista.

Los mismos medios han señalado que la campaña continua y que esta tarde, en la plaza del Callao de Madrid, se instalará una mesa para recoger más firmas que puedan ser enviadas al Congreso.

mas que puedan ser enviadas al Congreso.

EL PNV MANTIENE UNA PERSONA EN MADRID DURANTE LOS DEBATES DE LA CONSTITUCIÓN

SAN SEBASTIAN, 6 (Europa Press).—El Euzkadi Buru Batzar, máximo organismo directivo del Partido Nacionalista Vas-

co, ha decidido que uno de sus miembros permanezca en Madrid mientras se desarrollan los debates del proyecto de Constitución, para seguir la marcha del Pleno del Congreso y fijar las posiciones de los diputados del PNV.

Por enfermedad del presidente del partido, don Carlos Garaicochea, convaléciente de un accidente de circulación, ha sido designado para representar la dirección del PNV Eli Galdos.

En el País Vasco: 140.000 PARADOS

BILBAO, 6 (Europa Press).— Un total de 140.000 vascos quieren y no tienen donde trabajar, según ha hecho público el Movimiento Unitario de Parados, que ha presentado en Bilbao un libro sobre la lucha contra el paro.

Javier Echevarría, técnico del MUP, expuso el contenido del libro y analizó las causas del paro. A nivel del País Vasco, el movimiento señaló que uno de cada cinco trabajadores guipuzcoanos no tiene trabajo, y que en esta provincia más de la mitad de los parados son menores de 24 años, y que el 70 por ciento de los jóvenes guipuzcoanos que se hallan en paro buscan empleo por primera vez.

ARAGON
expres

DIARIO DE LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

EUKADI:

REVANCHA DE SANGRE

ZARAUZ (Guipúzcoa), 6 (Efe).— Txomin Merino Arévalo, muerto a tiros ayer noche en el aparcamiento de un hotel de Zarauz, fue amenazado por ser simpatizante de la causa vasca en varias ocasiones, manifestó a "Efe" su íntimo amigo Estanislao Trecu.

Poco antes de las once de la noche, Txomin Merino de 28 años de edad y natural de Ciudad Real, llegó al aparcamiento del hotel, donde se hospedaba desde hace tres meses. Allí le esperaban varios individuos que, en cuanto descendió del coche, descargaron sobre él varios disparos, que provocaron su muerte instantánea.

Varios huéspedes del hotel al oír los disparos, salieron al exterior y vieron salir a un coche rojo, que, derrapando, huyó a toda velocidad y que incluso se saltó un semáforo en rojo.

La Guardia Civil instruye las diligencias en el caso.

Txomin Merino Arévalo estaba casado y separado de su esposa. Llevaba tres meses hospedado en el hotel y, según el citado amigo, buscaba trabajo.

En los últimos veinte días dijo a "Efe" Estanislao, había recibido dos anónimos en los que les citaban a reuniones que en ningún caso fueron realizadas por incomparecencia del convocante. También, anteriormente, había recibido amenazas de muerte.

En el año 1973, Txomin Merino fue condenado a dos años que cumplió en la cárcel de Jaén por distribuir propaganda subversiva y por tenencia de moneda falsa. Estanislao Trecu, su íntimo amigo, manifestó también a "Efe" que él mismo había sido encarcelado hace año y medio por simpatizar con ETA y que ambos desplegaban una actividad política intensa de simpatía a esa organización, por lo que supone que el atentado "haya sido obra de la extrema derecha".

Txomin Merino residía en el País Vasco desde los ocho años de edad y sus padres, actualmente, tenían establecida su residencia en la localidad guipuzcoana de Cestona.

HOY FUNERAL EN MONDRAGON POR LA ESPOSA DE ECHAVE

SAN SEBASTIAN, 6 (Logos).— Según fuentes policiales, 20 personas fueron detenidas durante los incidentes que se produjeron con motivo de la manifestación que se celebró, al término del funeral que se ofició en la catedral del Buen Pastor por el alma de Agurtzane Arregui, esposa de Juan José Echave, muerta en un atentado perpetrado el domingo pasado en San Juan de Luz. Catorce de las 20 personas han pasado a disposición de la autoridad judicial que está llevando

las diligencias sobre el caso sin que hasta el momento se sepa si el juez de instrucción pondrá en las próximas horas en libertad a todas ellas o algunas de ellas o por el contrario ingresarán en la prisión de Martutene.

El estado de Juan José Echave, ha mejorado en las últimas horas y se encuentra fuera de peligro aunque continúa en la unidad de cuidados intensivos del hospital de Bayona.

Por otro lado si Juan José Echave continúa evolucionando satisfactoriamente, es muy posible que en los próximos días sea intervenido quirúrgicamente para extraer las dos balas que todavía tiene alojadas en el abdomen y una de las cuales interesa al hígado.

Por otro lado es muy posible que los restos mortales de Agurtzane Arregui, esposa de Juan José Echave que resultó muerta en el atentado no sean trasladados a Mondragón, su pueblo natal, hasta hoy jueves o a primeras horas del viernes. La autopsia que se pensaba realizar ha sido aplazada, aunque los familiares del ma-

trimonio Echave están agilizando todos los trámites necesarios, para trasladar el cadáver al País Vasco.

Hoy se celebrarán en Mondragón, los funerales por la esposa de Juan José Echave, oficiados en la iglesia parroquial de San Juan por el padre Larzábal, párroco de Socoa localidad del País Vasco-francés y uno de los fundadores de asociación Anai-Artea, institución dedicada a proteger a refugiados políticos vascos al otro lado del Bidasoa.

Durante el día de ayer, la normalidad fue total en la cuenca del Alto Deva, las fábricas y comercios han abierto y la jornada laboral ha transcurrido con normalidad.

MEJORAN LOS POLICIAS HERIDOS AYER

Los dos guardias civiles, que resultaron heridos de carácter leve en un atentado perpetrado contra una "roulotte" de el servicio de aduanas de Fuenterrabía, han

mejorado en las últimas horas.

NUEVO GRUPO ANTITERRORISTA

BARCELONA, 6 (Logos).— Según se ha podido saber de fuentes bien informadas, se están dando los últimos detalles para la creación de un nuevo grupo antiterrorista (grupo Geo) en la provincia de Barcelona.

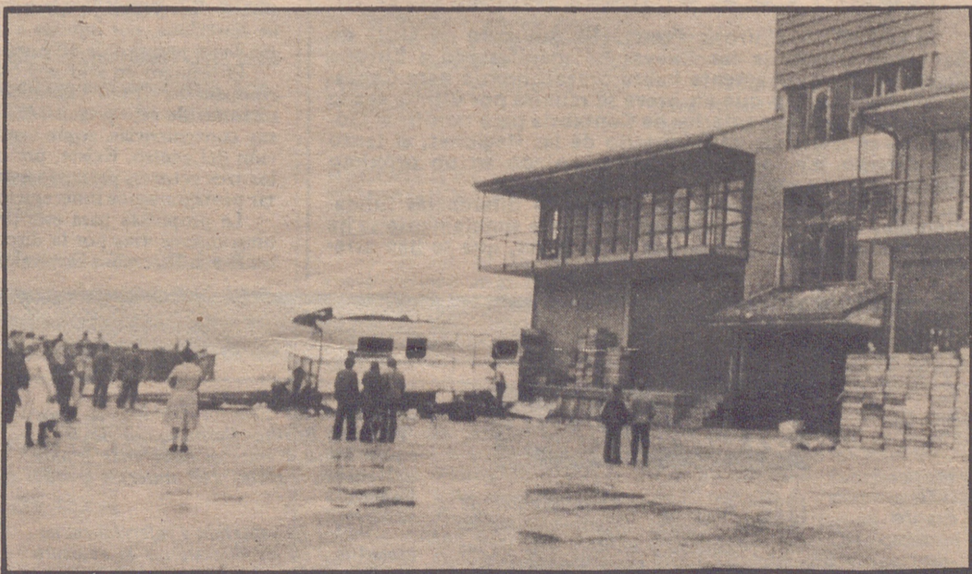
Un grupo Geo está establecido desde hace tiempo en Valladolid, y otros se encuentran en período de entrenamiento en Madrid.

Los "comandos especiales", Geo, están pensados y estructurados en base al funcionamiento que los diferentes grupos antiterroristas europeos llevan a cabo en sus respectivos países.

El Geo de Barcelona estará formado por 70 comandos que tendrán como misión específica la intervención directa en acciones antiterroristas y por lo tanto, orgánicamente, al servicio de la nueva policía judicial que las autonomías poseerán.

Anoche en Zarauz fue asesinado un "colaborador-simpatizante" de ETA

ATENTADO EN FUENTERRABIA



FUENTERRABIA (Guipuzcoa).— Dos números de la Guardia Civil resultaron heridos al explotar un artefacto en una roulotte (caravana), que hacía las veces de aduana en el puerto de Fuenterrabía. La fachada del edificio de la Cofradía de Pescadores también resultó dañada. (Telefoto Efe)

El domingo: CONCENTRACION EN GUERNICA DEL PNV

BILBAO, 6 (Europa Press).—El Partido Nacionalista Vasco ha organizado una concentración para sus afiliados y simpatizantes para el próximo domingo, día 9 en Guernica, según una decisión tomada por el Euzkadi Buz Batzar, órgano ejecutivo máximo del partido.

El mitin tendrá lugar a las doce del mediodía en la villa foral. Los parlamentarios del PNV expondrán. La postura oficial de su partido en relación con la Constitución. Los objetivos de esta concentración, según la EBB, son tres: apoyo del partido a la política por vía parlamentaria, reivindicación de un autogobierno satisfactorio para el País Vasco, y logro de un clima de convivencia para la pacificación del país.

Al mismo tiempo, la postura del PNV respecto a estos temas se manifestará también a través de octavillas, carteles

Expondrá su postura oficial en relación con la Constitución

y otros medios de información. Las oficinas del partido han comenzado ya la planificación del servicio de orden y la contratación de transportes públicos para que cualquier afiliado de cualquier punto de Euzkadi pueda trasladarse el domingo a Guernica.

Por otra parte, el Partido Nacionalista Vasco ha hecho público un comunicado de condena al atentado realizado contra el matrimonio Echave, que costó la vida a Rosario Arregui, esposa del ex-etarra.

Confidencialísimo

Pérez-Varela



VUELVE FERNANDEZ-MIRANDA

EFFECTIVAMENTE, tengo una deuda con los lectores que no voy a soslayar. Esa deuda se refiere a las intervenciones del cardenal Tarancón y del presidente de las Cortes, Hernández Gil, en el Club Siglo XXI. Uno y otro habían levantado la expectación de un importante sector de la clase política, pero después de pasar por la tribuna del club la decepción fue general. Vicente Enrique y Tarancón, como bien ha dicho Carlos Iglesias, pronunció en un club político una homilía religiosa. Todo lo contrario de lo que había pronunciado en la iglesia de los Jerónimos, en 1975, durante la misa del Espíritu Santo por el Rey. Allí, desde el púlpito, hizo un discurso político. Por su parte, Hernández Gil dedicó cincuenta folios a hablar del consenso. Fue una lección magistral, más propia de la Real Academia de Jurisprudencia que de la tribuna del Club Siglo XXI, a donde asisten personas de las más diversas procedencia intelectual y política. Ambas conferencias tuvieron un denominador común. Por un lado, la falta de quórum, para escuchar a tan prestigiosas personas. Y, por otra, la vieja tesis de los políticos del régimen anterior: «nadar y guardar la ropa». Tarancón eludió todos los temas conflictivos de la Constitución. Es decir, los temas que podrían interesar al auditorio, por la indiscutible autoridad del presidente de la Conferencia Episcopal. Tarancón fue un príncipe prudente, demasiado prudente, para un hombre que, como él, no aspira ni a oropeles terrenos ni a mayor predicamento que el que tiene en el seno de la Iglesia española.

PRUDENCIA POLITICA

Hernández Gil fue otra cosa. Hernández Gil fue prudente. Pero fue políticamente prudente. Fueron muchas las preguntas comprometidas que le hicieron durante el coloquio a Hernández Gil. Sin embargo, el presidente de las Cortes no se salía de estas palabras: consenso, consenso y consenso. No quería decir absolutamente nada que pudiera molestar lo más mínimo ni al Gobierno, a la oposición o al Poder. Parecía como si el presidente de las Cortes estuviera más preocupado por la futura presidencia de ese Gobierno neutral, del que tanto se habla para él; o de la presidencia del Tribunal de Garantías Constitucionales, del que también tanto se habla para él; o de la presidencia del ente autonómico extremeño, del que también tanto se habla para él.

LAS CLAVES

En una palabra, dos extraordinarias figuras de la vida española decepcionaron al respetable público. Y usted se estará preguntando, ¿por qué? Pues muy sencillo: porque la situación política es tan frágil que cualquier leve movimiento puede romper la porcelana que hoy tenemos en las manos. La situación es tan delicada que el más leve movimiento puede cambiarla. Y Hernández Gil tiene algunas posibilidades, aunque hoy sean más remotas que ayer, en ese cambio.

Durante estos días he ido recogiendo amplia información sobre las claves del cambio. La iré dosificando en próximos comentarios. Pero hoy quiero ofrecer un dato que me ha llamado de una manera extraordinaria la atención: Torcuato Fernández Miranda, ex presidente de las Cortes, ex presidente interino del Gobierno, ex preceptor del Príncipe y ex padre de la reforma política, ha vuelto—según todos los indicios— a los centros de decisión de poder. Si mis fuentes de información no fallan, Torcuato Fernández Miranda almorzó en privado, invitado por el Rey, con el presidente de la República Francesa, Valéry Giscard. A ese almuerzo no asistió Adolfo Suárez. ¿Es este el preludio del nombramiento de Torcuato Fernández Miranda como jefe de la Casa del Monarca? Quizá. Pero esta es sólo una clave. Hay otras que forman parte de una vasta operación de la lucha por el Poder.

Pastor Ridruejo, en Zaragoza

"El fenómeno vasco puede traer la quiebra de la democracia"

FÉLIX Pastor Ridruejo, presidente del Partido Unido de Alianza Popular y vicepresidente primero de la Federación de Alianza Popular, estuvo ayer en Zaragoza para compartir con los miembros de su partido en nuestra ciudad un acto que entra dentro del apretado programa que este político está desarrollando a lo largo de la geografía española. Pastor Ridruejo, uno de los cerebros más sólidos de esa formación política, ha hablado para "A/e" en los siguientes términos.

— Fraga, Areilza, Osorio, tres políticos que con sus respectivas fuerzas están en plan de entendimiento. Háblame de este punto.

— Ha habido una reunión de la junta nacional de Alianza Popular y se ha tomado el acuerdo de delegar plenamente en los comités ejecutivos respectivos, así como en los respectivos presidentes y secretarios, para llegar a los acuerdos necesarios de cara a una coalición de las fuerzas democráticas no marxistas. Acuerdos que en un primer momento se refieren a los grupos que encabezan Areilza y Osorio, pero que asimismo están abiertos a otras formaciones. Esta apertura justificada de entrada ese nombre de "Nueva Mayoría" que, de otro modo, sería pretencioso si tenemos en cuenta el régimen de voto proporcional que ha establecido la Constitución.

— ¿Qué pasa que Areilza y Fraga, una vez más, están en contacto tras inten-



"Tendemos a la coalición de las fuerzas democráticas no marxistas"

¿"Nueva imagen"? A.P. sigue siendo coherente con los principios fundamentales de su programa electoral.

"Areilza y Fraga respiran atracción mutua"

tos anteriores aparentemente fallidos?.

— Son dos personajes que respiran atracción mutua; personajes perfectamente conciliables, con una fuerza recíproca de atracción habida cuenta tanto lo que tienen de común como lo que les diferencia. Parece natural que a lo largo de su evolución política tiendan a una aproximación que en otros momentos no pudo fraguar pero que ahora llega a término felizmente.

— Háblenos de esa "nueva imagen" de Alianza Popular.

— Nosotros no hablamos de esa "nueva imagen"; se habla desde fuera. Si tomamos el programa del 15 de junio y lo comparamos con la temática abordada en nuestro segundo Congreso, puede comprobarse el mantenimiento fundamental de nuestros principios, pequeños matices aparte. Si AP tiene alguna razón para disfrutar del respeto se basa en la coherencia de sus obras con sus principios doctrinales en todo momento. Nuestra voz, siempre que ha llegado al Congreso, ha hecho pensar a los españoles que hay gentes que están donde se definieron en su programa electoral y no donde les podría convenir caso de preocuparse solamente por el poder.

RECOGER EL PENSAMIENTO POPULAR

— ¿Cuál es su postura —me refiero más bien a su maduramiento o desánimo respecto a la entrevista que mantuvimos hace unos meses?.

— Estamos celebrando docenas de actos cada semana y no creo que haya un sólo sitio donde no haya encontrado una respuesta vehemente. Creo que este tipo de actos permite a los políticos recoger el pensamiento popular, más que impartir su propia doctrina. Yo siempre me he sentido sensibilizado ante los problemas de España como nación, pero después de recoger los sentimientos del pueblo este efecto se ha multiplicado, y lo mismo puede decirse respecto a otros problemas fundamentales en los que estamos librando nuestra batalla política: educación, familia, etc. Yo, por mi cargo dentro de mi partido, tengo la fortuna o la desdicha de tener una obligación política exclusivamente dedicada a mi grupo político, y en el terreno representativo y doctrinal esto exige el sacrificio de viajes y de esfuerzos físicos y morales, que, por otra parte, están contrapesados con el

contacto intenso y profundo con el pueblo español. Me siento más maduro e identificado con un pensamiento que no sólo es mío, sino recogido de los españoles.

AP. Y SUS RESERVAS ANTE EL PROYECTO CONSTITUCIONAL

— Háblenos de la Constitución.

— Por el momento, tengo suspendido el juicio, juicio que no se formará hasta que no se forme colectivamente; es decir, en Alianza Popular va a haber un proceso de reflexión en el que participaré y en el que escucharé las opiniones y haré valer la mía propia. De todas maneras puedo anticipar que muchas personas que están en AP. mantienen serias reservas frente a la Constitución, reservas que constituyen uno de los factores que forman parte del juicio global. En cualquier caso sí se puede anticipar que sea cual fuere su postura ante el referéndum, Alianza Popular aceptará plenamente la Constitución que haya sido aprobada por el pueblo.

E.T.A.

— Cualquier español, mucho más un político con altas responsabilidades, no puede estar ajeno al problema del terrorismo. Por ejemplo, el desencadenado habitualmente por ETA. Diga su opinión.

— Es muy importante la definición de un pueblo. Un pueblo no puede definirse bajo un estado de amenaza y coacción, como tampoco en esas circunstancias pueden definirse libremente los políticos y los medios de opinión. En estos momentos el terror en el País Vasco distorsiona fuertemente la voluntad democrática de ese pueblo e impide conocer cuál es su pensamiento; El fenómeno vasco puede conllevar la quiebra de la democracia en el resto del país. Los grupos políticos vascos deben definirse con claridad sobre este tema, teniendo en cuenta que, aun con los riesgos personales que ello entraña, sin tal definición no es posible llevar adelante la democracia. Y en cuanto al Gobierno, tiene motivos para reflexionar seriamente sobre la política seguida hasta el momento y sobre cuál debe ser la política del futuro. Todos debemos pedir al Gobierno que la fuerza vaya unida a la serenidad en la acción y que, por el contrario, una apariencia de serenidad no encubra la debilidad ante el crimen.

Jesús VIVED

El corral

● Donde había pinchos fakirescos habrá colchones de plumas; donde aristas afiladas, cantos redondos y suaves; donde dialéctica arrojada, debate civilizado. A todo esto y a más aspiran amplios sectores de Alianza Popular con esa apertura del canal que lleva hasta el centro y que han bautizado con el bonito nombre de «Nueva Mayoría».

Félix Pastor, el presidente y quien a todas luces encabeza a los grupos menos radicalizados de A.P., se encargaba ayer de hacer la presentación de la Nueva Mayoría en Zaragoza. Junto con esa nueva mayoría Alianza Popular emprendía ayer la tarea de presentar también una nueva imagen, una imagen de coherencia política y de escrupuloso respeto al juego democrático. Entre los principales postulados de esa nueva mayoría destaca con brillo propio el que impone esa cordura en la confrontación con otras potencias políticas del momento.

Eso acaecía, como digo, en Zaragoza. Sin embargo en Madrid, o allá donde se encuentre a cada momento, continúa representándose con toda fidelidad el «folletín-Fraga». Los sectores moderados, los que han apoyado con más interés la formación de la Nueva Mayoría, los que han pretendido que la dirección del partido sea realmente colegiada, los que han defendido la necesidad de excluir los personalismos, se esfuerzan en obviar, olvidar e ignorar las consecuencias de los tremendos «shows» políticos de Fraga Iribarne. Incluso aseguran que ha sido el propio Fraga uno de los más interesados en esa apertura del partido hacia una posición de centro-derecha. Insólito.

Alianza Popular y los hombres del grupo Areilza están tocándose sus respectivas puertas. A esta Nueva Mayoría también le cuadra muy bien la personalidad de Alfonso Osorio, que le situaría ante los mismísimos zaguanes de la U.C.D.

Por el momento, y a nivel regional, ha empezando la campaña de buenas palabras hacia los grupos o tendencias políticas que, ajenos a A.P., se aprieta en la parte del abanico correspondiente a la derecha. Ayer mismo Félix Pastor Ridrue-

jo echaba alguna que otra flor verbal al presidente de P.A.R., Hipólito Gómez de Las Rocas, ese guerrero del antifaz que, desde su escaño de diputado, lanza constantes venablos en forma de enmiendas, venablos que en más de una ocasión reciben también impulso de manos de los parlamentarios de Alianza Popular.

Con esa perspectiva anoche se reunía un nutrido grupo de militantes y afectos a Alianza Popular para asistir a una cena-coloquio en compañía de Pastor Ridruejo y de los dirigentes zaragozanos del partido. La cena-coloquio acabó derivando en lo primero, y respecto a lo segundo —al coloquio— quedó reducido a varios monólogos explicativos que corrieron, las más de las veces, a cargo del propio Félix Pastor, quien entre ruido de cubiertos, platos y copas apenas si pudo hacerse entender. Con Fraga y con el carisma de Fraga sentados a aquella mesa, las cosas habrían discurrido de muy distinta manera, creo yo. Pero Fraga no estaba presente, y alguien habría podido llegar a asegurar sin temor a equivocarse aquello de «se nota, se siente...»

J. L. Costa Velasco

3 SOLUCIONES PARA UN DIA FESTIVO

1-Visitar el MONASTERIO DE PIEDRA. Auténtica maravilla de la naturaleza. Arte y cultura en un paisaje fantástico. Salidas todos los MARTES, JUEVES, SABADOS y FESTIVOS. Desde 1º de Julio: SALIDAS TODOS LOS DIAS.

2.- Si le gusta la playa y todavía no disfruta sus vacaciones y además no puede aguantarse las ganas de pisar su dorada arena, puede venir con nosotros cada día festivo a:

SALOU y TARRAGONA o SAN SEBASTIAN

3.- Si por el contrario Ud. disfruta con la belleza y grandiosidad de la montaña con sus pueblos pintorescos, ríos de aguas cristalinas y parajes donde se respira tranquilidad y libertad elija alguna de estas excursiones:

ORDESA - Parque Nacional
BALNEARIO DE PANTICOSA
FORMIGAL y SALLENT
HECHO y SELVA DE OZA
ALBARRACIN

Y si ya está próximo a disfrutar de sus vacaciones y todavía no sabe a donde ir, venga y le echaremos una mano. Disponemos de un completo programa de vacaciones y no dudamos de que entre ellas habrá alguna a su medida.

Información y reservas en:

Viajes Melia

Pza. de Huesca, 2 (Delicias) - Teléfono 34 97 66

Coso, 49 - Teléfono 29 68 23

Avda. Goya, 56 - Teléfono 21 14 40

La Constitución sigue adelante, pese a que

EL CONGRESO, UN

MADRID, 6 (Crónica de Logos).—Tras el descanso de la sesión de la mañana, de la cual informamos en nuestra anterior edición, que concedió el presidente del Congreso, para dar lugar a que se reuniera la mesa y la Junta de Portavoces que dió lugar al empate sobre la enmienda del grupo parlamentario de Socialistas de Cataluña, se comprobaba que en el escaso de la derecha del Sr. Couceiro se registraba el voto en contra de la enmienda del Sr. Rovira Tarazona, que sin embargo no había estado presente en la sesión.

Rovira Tarazona, según declaró en la calle a la agencia Logos cuando terminaba la sesión, dijo que no había estado presente en toda la mañana. En efecto en ese momento un redactor de Logos pudo comprobar como Rovira Tarazona se acercaba hasta el Congreso procedente del sanatorio donde tiene a su hijo, de 16 años, gravemente enfermo desde hace varios días y había pasado allí toda la mañana atendiendo a su mujer y a su hijo.

Rovira Tarazona, enseñando su llavero, mostró como en el mismo tenía la llave de plástico con la que se pone en marcha la unidad de votación electrónica del escaño, por lo que se demostraba que alguien debió meter otra llave en el escaño de Rovira Tarazona.

Por su parte Couceiro, de Unión de Centro Democrático, vecino de escaño a la izquierda de Rovira Tarazona y que había sido denunciado por parte comunista manifestó también a la agencia Logos que él aseguraba que no había votado doblemente en el escaño del Sr. Rovira Tarazona. "Si alguien se dejó allí la llave o el Sr. Rovira se la dejó, yo no lo sé, pero desde luego yo no he votado en ese escaño", manifestó Couceiro.

ACUSACIONES MUTUAS

En los pasillos se producía acusaciones mutuas de unos grupos contra otros. Por ejemplo por parte de UCD se hizo correr el rumor de que Felipe González había votado en la primera votación a favor de la enmienda del grupo parlamentario Socialista de Cataluña, cuando en realidad en ese momento estaba ausente. Pero posteriormente se verificó por el computador que González estaba registrado en la lista como ausente en la primera votación que arrojó el primer empate.

De otra parte se produjeron también otras acusaciones entre distintos grupos y en costumbre de que a veces unos diputados voten por otro, o bien el diputado se salga cuando se va a producir una votación, dejándose la llave puesta y el sentido del voto establecido. De hecho también se producen numerosas equivocaciones al pulsar una tecla del sí o el no o abstención y en vista de estas circunstancias que fueron expuestas en la mesa, el presidente del Congreso al reanudarse la sesión después de tres cuartos de hora de obligado descanso, con numerosos rumores y acusaciones mutuas en los pasillos, Alvarez de Miranda dijo que la votación se haría nominal, al reanudarse la sesión.

El representante del grupo de la Minoría Catalana, Roca, dijo que lo procedente era verificar que la computadora se hallaba a cero, es decir que todas las llaves estaban metidas y que no había ninguna tecla pulsada con ningún sentido de voto antes de llevar a cabo ninguna votación cosa que el computador puede verificar

perfectamente y que hasta ahora no se había hecho, pero que sin embargo se hacía en las anteriores Cortes.

Hay que descartar también cómo algunos diputados de UCD que en la primera votación habían votado en un sentido, al parecer en la segunda votación en sentido diferente, por lo que en vista de estas circunstancias, el presidente del Congreso dijo que en vista de las irregularidades no había más remedio que repetir la votación.

En medio de este clima de controversias se levantó la sesión matinal con grandes protestas de los representantes comunistas que habían sido objeto de acusaciones en la reunión de la mesa respecto del incidente producido ya que una funcionaria se había permitido llamar la atención de un diputado desde la tribuna pública, en relación con la votación de otro diputado, concretamente del Sr. Couceiro, quien insistía en declaraciones a la agencia Logos que no había pulsado las dos unidades de votación, sino que se había limitado a votar en contra de la enmienda en su propia unidad de votación.

ALVAREZ DE MIRANDA: NO SABEMOS VOTAR

"Los errores en las votaciones se deben a que no sabemos votar", ha manifestado a Logos el presidente del Congreso Fernando Alvarez de Miranda, que en mitad de la sesión de la tarde, abandonó el hemiciclo para reunirse con los portavoces de los grupos parlamentarios.

La reunión fue informal y se celebró en el pasillo sin asistencia de Fraga (Alianza Popular).

Entre otros temas, discutieron el de las votaciones y, después de la breve discusión, Alvarez de Miranda dijo que no podía haber acuerdo porque lo que ocurre es que "no sabemos votar". El presidente iba con las listas electrónicas de votación en la mano.

LA "JUERGA" DEL CONGRESO

La sesión de la tarde del Congreso ha comenzado con cierto carácter festivo. Iniciado el debate, y a propuesta del diputado Roca Junyent, el presidente del Congreso Alvarez de Miranda realizó una votación previa para conocer la asistencia de diputados y evitar de este modo posibles errores.

La votación de asistencia dió resultado 312 diputados presentes, de los cuales aparecían 149 a favor de la enmienda de Socialistas de Cataluña, 155 en contra y ocho abstenciones. El presidente ha repetido varias veces que esta votación no era válida sino de prueba.

Ordenó Alvarez de Miranda la votación real, pero los diputados no cesaban de entrar en el hemiciclo. De este modo se formó una auténtica algarabía entre las risas

● Acusaciones, "trampillas", jolgorios y votaciones "fantasmas"

● UCD sacó adelante los artículos de la jornada parlamentaria de ayer, incluido el de las Fuerzas Armadas

de sus señorías y las del público. Cada vez que entraba un nuevo diputado —entre otros le tocó al vicepresidente del Gobierno, Abril Martorell— el hemiciclo entero soltaba la carcajada, de tal modo que el diputado era sorprendido "infranganti", y enrojado, corría a toda prisa a su escaño.

En este ambiente de risas, protestas por parte del presidente, que no conseguía que los ujieres cerrasen las puertas del hemiciclo, se realizó una segunda "votación de asistencia", y dió por resultado 324 diputados presentes. Es decir que durante los minutos que duró la "algarabía" se "colaron doce diputados más".

Una vez hecha la comprobación, y subsanado algún error que todavía existía, se procedió a la votación real de la enmienda al apartado segundo del artículo tercero, y fue rechazada por una diferencia de trece votos. De los 321 diputados presentes en ese momento 154 votaron a favor y 167 en contra.

A continuación se procedió a la votación del citado apartado y fue aprobado por 299 votos a favor, 3 en contra y diecisiete abstenciones. El polémico párrafo, por tanto, ha quedado como estaba en el texto de la ponencia.

Dice: "Las demás lenguas de España serán también oficiales en las comunidades autónomas de acuerdo con sus respectivos estatutos".

Seguidamente el diputado catalán de U.C.D. Carlos Sentís explicó su voto diciendo que había votado afirmativamente a la enmienda de socialistas de Cataluña por considerar que estaba en orden con lo que la UCD ha venido trabajando en la Constitución, y que finalmente votó por UCD "que tantas cosas ha hecho por nosotros". Esto provocó las risas de los diputados. Sentís dijo que la cuestión del idioma catalán es un asunto clarísimo y se extendió en consideraciones sobre esta lengua regional.

APROBADOS LOS 7 PRIMEROS ARTICULOS

Los diputados socialistas Lluch Martín y Rodrigo González, junto con el diputado de Euzkadi, Letamendía se opusieron al artículo cuarto que configura a la bandera española y al uso de las demás banderas regionales. Este artículo fue votado

por 300 votos a favor, los tres en contra citados y siete abstenciones, la mayoría de Alianza Popular, por no haberse aceptado su enmienda que trataba de dar preminencia a la bandera española.

En este artículo De la Fuente defendió que ninguna banderas de las comunidades autónomas pudiera presidir actos públicos si no es acompañada de la nacional y siendo esta del mismo tamaño que las anteriores. En la bandera, dijo, se resume el símbolo de la nación española, una e indivisible. No es que la bandera haya perdido su fuerza de arrastre. Lo grave es que muchas veces se deja que el odio y el desprecio a la bandera española lleven a actos como el de quemarla en público para alumbrar el esplendor de las banderas regionales o nacionalistas. No era necesario una constitucionalización del uso de las banderas nacionales. Es que queremos encerrar en los despachos y en los edificios a la bandera española mientras las otras se adueñan de la calle. La bandera de España no puede ser sólo la bandera del protocolo. Que nadie levante nunca otra bandera de frente o por encima de la bandera de España, señaló que ésta presida siempre las banderas de nuestras regiones de nuestros partidos y que no se la arrinconen, ni mucho menos que se la ofenda. Nunca me parece más respetada y respetable nuestra bandera que cuando está a mano del pueblo. La bandera nacional tampoco debe ser símbolo o bandera de partidos.

Le contestó el representante de UCD, Fraile, diciendo que todos estaban de acuerdo con la defensa y la preminencia de la bandera de España. Por eso mismo no era necesario reforzar conceptos que podrían llevarnos a una dialéctica que no parecía conveniente cuando existía un acuerdo en la Cámara sobre el artículo. La enmienda de Alianza Popular fue rechazada por 297 votos en contra, y 22 a favor de Alianza Popular, además de los adjuntos de A.P., los señores, Camuñas, Portillo, Martín Villa, de las Morenas, Romero Morcillo, Couceiro de UCD, Gómez de las Rocas, de Aragoneses Independientes, así como Delgado del PSOE.

Arana, catalán, en la explicación de votos dijo que los catalanes eran un pueblo auténticamente español que defendían a

Parlamentarios ceutíes denuncian la campaña contra Ceuta y Melilla por las fuerzas de la izquierda

ABANDONAREMOS EL GRUPO SI UCD PONE EN DUDA SU ESPAÑOLIDAD

CEUTA, 6 (Europa Press).— Los parlamentarios de Ceuta señores Domínguez García, diputado y Leria Ortíz y Becerra Lago, senadores, en una declaración hecha pública hoy con motivo de los recientes acontecimientos sucedidos sobre Ceuta y Melilla, han declarado:

"Denunciamos que la actual campaña de prensa, a través de ciertos medios, contra Ceuta y Melilla responde a intereses de determinadas fuerzas de izquierda, para las que las dos ciudades pueden representar un obstáculo en el desarrollo de una política de claro sentido tercermundista. Las tesis de internacionalización de ambas ciudades y, en definitiva del estrecho de Gibraltar son un exponente de esta actitud".

Los parlamentarios ceutíes, tras reafirmar su indeclinable defensa de la españolidad de Ceuta y Melilla, actitud que, según han podido constatar viene siendo proclamada y defendida por Unión de Centro Democrático (UCD), así como por el Gobierno a través de declaraciones de alto nivel

en cuantas ocasiones se hace necesario, añade: "No obstante, los parlamentarios también deseamos afirmar que abandonaríamos inmediatamente UCD si esta fuerza política pusiera en duda o arrojara una sombra sobre la españolidad de Ceuta y Melilla".

En otro punto de su declaración, los parlamentarios ceutíes, tras indicar que han buscado por todos los medios a su alcance la integración de Ceuta y Melilla en la región autónoma de Andalucía, lo que no pudo lograrse por la oposición del PSOE y otras fuerzas políticas, se refieren a las enmiendas por ellos promovidas al proyecto constitucional, que dieron por resultado introducir a Ceuta y Melilla en la futura constitución, de forma que queda configurada la estructura administrativa y política de las dos ciudades como comunidades autónomas, al igual, que el resto de la organización político administrativa de la nación.



Audiencia militar en Palacio

MADRID.— Audiencia concedida por el Rey en el Palacio Real a una comisión de generales, jefes, oficiales y suboficiales del Cuerpo de Sanidad Militar que, presidiendo por el general inspector médico don Timoteo Rodríguez Velázquez, jefe de los servicios de Sanidad de la Jefatura de Apoyo Logístico, le cumplimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, patrona de dicho Cuerpo. (Foto Efe)

«GALLINERO»

la bandera de España pero que en los últimos tiempos habían visto como se había degradado hasta utilizarla en los estancos y por eso querían que la bandera, como símbolo de toda la nación fuera de todos y no de unos cuantos.

MADRID "CAPITALINO"

Se debatió después el artículo 5 que consagra a la villa de Madrid como capital del Estado.

Martin Emperador de Alianza Popular, defendió una enmienda en la que pedía que se estableciera que el Estado subvencionara las necesidades municipales de la capitalidad para que pueda cumplir con su misión. Le contestó Alonso Puerta del PSOE quien dijo, que los efectos que produce la capitalidad sobre la villa de Madrid deban ser regulados no en la Constitución sino en una ley ordinaria.

En este artículo fue rechazada la enmienda de A.P. por 303 votos en contra, 14 a favor de A.P. y del socialista Sapeña y 4 abstenciones.

El artículo 5 fue aprobado por 306 votos a favor, uno en contra del socialista Fernández Torres y once abstenciones.

Los artículos, seis que regulan los partidos políticos y siete, los sindicatos y demás organizaciones profesionales, empresariales, colegios y cámaras, que no tenían enmiendas, fueron aprobadas por 320 votos a favor y 3 abstenciones del centrista camacho y los socialistas Zapatero y Colino.

UNANIMIDAD SOBRE LAS FUERZAS ARMADAS

Solo los diputados Letamendía de Euzkadi Eskerra y Arana Pelegrí, catalán, se opusieron al artículo octavo que regula la función constitucional de las fuerzas armadas, que obtuvo 312 votos a favor, y dos abstenciones.

Defendió un voto particular Fraga Iribarne, pidiendo que no se enumerara a los tres ejércitos y que entre las misiones de las fuerzas armadas se incluyera la de la defensa de la unidad de España. Le contestó Llorens Barges, quien dijo que el artículo estaba redactado con sobriedad y precisión y que no era necesario aludir a la unidad como función de las fuerzas armadas puesto que eso se resumía en la cita que se hacía de que las fuerzas armadas tienen de defender el orden constitucional y la defensa de la unidad forma parte del orden constitucional. En la misma línea se manifestó en defensa del dictamen el diputado socialista, Luis Solana, quien añadió que insistir en temas como el aludido por Fraga no podría hacer más que crispar los ánimos. En definitiva, el voto particular y la enmienda de Alianza Popular fueron rechazados por mayoría y el artículo octavo se aprobó tal como estaba redactado en el dictamen de la comisión.

Este debate asistía el presidente del Gobierno, Suárez y el vicepresidente, Gutiérrez Mellado. Después se abrió un turno de explicaciones sobre el citado artículo en el que Fraga insistió en que a pesar de haber defendido una enmienda habían votado a favor del artículo para que este saliera aprobado por unanimidad dada su importancia. Hubo también referencias a los muertos en los cuarteles asaltados recientemente por las bandas terroristas y dijo que ya había sido atacado también un Gobierno Militar como prueba de que la unidad que las fuerzas armadas tienen que defender puede ser puesta en entredicho. Múgica por parte socialista dijo que la neutralidad de las fuerzas armadas que en otros tiempos había sido desviada de su fin de servicio a la comunidad para el mantenimiento de los privilegios de algunos, se había garantizado últimamente y que hoy se orientaba a las fuerzas armadas a la integración en la comunidad, constituyendo nuestros ejércitos un todo, que no pueden ser monopolizados por nadie. Las fuerzas armadas se subordinan al poder civil respetándolo como emanación de la voluntad popular. Hizo alusiones a que las fuerzas armadas que han respetado la democracia, pronto van a hacerla costumbre propia. Concluyó manifestando que los socialistas colaborarían a dotar a las fuerzas armadas de los medios adecuados para su modernización. Llorens, de nuevo, por parte de UCD, dijo que no era necesario para explicar el voto centrista el recurrir a esas citas históricas de los anteriores y que una buena prueba de la normalidad de los ejércitos era el que hoy día los soldados se marchen de vacaciones a Canarias utilizando aviones "Jumbo".

EL ARTICULO NUEVE, SIN PROBLEMAS

Se aprobó después el artículo noveno que no tenía enmiendas por 314 votos a

MADRID. — Por dos veces consecutivas se produjo ayer empate en la votación de una enmienda por el Grupo Socialista de Cataluña al artículo tercero del proyecto de Constitución que se debate en el Pleno del Congreso de Diputados. El empate sucesivo, que por primera vez se registra en el Pleno del Congreso llevó al Grupo Comunista a pedir que se comprobara la votación efectuada, en la presunción de que un diputado de UCD pudiera haber votado por otros miembros de su grupo. En la foto, los diputados comentan el incidente. (Foto Efe)



favor y dos abstenciones y en el cual se establece que los ciudadanos y los poderes públicos están sujetos a la Constitución y al ordenamiento jurídico y que corresponde a los poderes públicos promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integran sean reales y efectivas o remover los obstáculos que impidan o dificulten su plenitud y facilitar la participación de todos los ciudadanos en toda la vida política, económica, cultural y social. También el artículo establece que se reconocen los principios de publicidad y jerarquía normativa, de legalidad, de irretroactividad de las normas sancionadoras no favorables o restrictivas de derechos individuales, de seguridad jurídica y de responsabilidad de los poderes públicos.

El artículo décimo que inicia el título relativo a los derechos y deberes fundamentales y que se refiere a la dignidad de la persona, los derechos inviolables que le son inherentes, el libre desarrollo de la personalidad, el respeto a la ley y a los derechos de los demás, así como que todo ello es fundamento de la paz social. Tuvo consideraciones jurídico-filosóficas para justificar el adelgazamiento del texto a las que contestó Fraga en un turno en contra por parte de Alianza Popular defendiendo el restablecimiento de esta alusión al respeto a la ley y al derecho de los demás como fundamento de la democracia, así como a la paz social. La enmienda socialista fue rechazada por 168 votos en contra, 132 a favor y 20 abstenciones. El texto del artículo décimo se aprobó por 316 votos a favor y una abstención. UCD insistió en la necesidad de mantener el texto de ese artículo íntegro porque la Constitución no solo está hecha para juristas sino también para el pueblo que tiene que aprenderla y es importante decir que el respeto a los derechos a los demás, a la ley y a la paz social está en el pórtico del capítulo relativo a los derechos y deberes fundamentales que la Constitución consagra.

El presidente del Congreso Álvarez de Miranda, a las ocho y media de la tarde levantó la sesión.

AVION ESPECIAL A PIO CABANILLAS

BADAJOS, 6 (Logos). — El ministro de Cultura, Pío Cabanillas que se encontraba en Extremadura en visita oficial, ha regresado urgentemente a Madrid para asistir al Congreso de Diputados.

El ministro pernoctó en Cáceres y había almorzado en Mérida, donde pensaba asistir al estreno de las "Bacantes" en el Teatro Romano. Según nuestras noticias, mediante una llamada telefónica se le ha comunicado que su presencia era

imprescindible en el Congreso y se le ha enviado un avión especial para que lo recoja en la base de Talavera la Real. Parece que está presencia imprescindible obedece a las votaciones que están teniendo lugar en el Congreso de los Diputados, votaciones para la que son necesarias todos los votos de UCD.

SESION NOCTURNA

Por la noche continuó el debate sobre el impuesto de la renta de las personas físicas prosperando el texto del dictamen en todos los epígrafes del artículo 29.

SANCHEZ DE LEON EN EL SENADO

El ministro Sánchez de León comparó ayer ante la Comisión de Sanidad y Seguridad Social del Senado.

En cuanto al número de parados y a la cobertura del seguro de desempleo que corre a cargo de la Seguridad Social, el ministro dijo que, según cifras del mes de mayo, los subsidiados ascendían a 449.786 y los trabajadores en paro registrados eran 780.236.

Sobre la situación discriminatoria de un sector de empleados de la Seguridad Social respecto al disfrute o no de servicios de guarderías infantiles, Sánchez de León dijo que la demanda es cada vez mayor, pero que, aunque su respuesta era coyuntural, esta necesidad debe subordinarse a otras más graves.

El ministro, en respuesta a otra pregunta, reconoció que hay instalaciones que no cumplen las especificaciones técnicas, entre otras las referentes a grupos electrógenos y protección contra incendios, y que hay previstos cerca de 2.000 millones de pesetas para su adecuación.

Respecto al apoyo que podría prestar el Ministerio a promover el trabajo de la mujer, de modo semejante a los trabajadores jóvenes, mayores de 40 años y minusválidos, Sánchez de León dijo que el Ministerio lo haría, en la medida que se le solicitara.

Sobre la discriminación que representa la existencia de regímenes especiales respecto al general de la Seguridad Social, Enrique Sánchez de León señaló que la propuesta formulada en la Ley de Sanidad es de una integración de dichos regímenes en dos formulas generales: trabajadores por cuenta propia (escritores de libros, por ejemplo) y por cuenta ajena, entre los ferroviarios, sector de la minería del carbón y empleadas de hogar.

El ministro terminó su intervención señalando que se cumple un año de la creación del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social. Dijo que el camino recorrido es impresionante, que todos sus colaboradores han realizado una labor intensa y callada, que constituye los cimientos de un edificio verdaderamente complejo, como es la Sanidad y la Seguridad Social.

"Al menos el 90 por cien"

SUAREZ: "HEMOS HECHO IMPOSIBLES"

MADRID, 6 (Resumen de Logos y Efe). — "Hemos hecho el 90 por 100 de las cosas posibles y el 90 por 100 de las imposibles", ha declarado a Logos el presidente del Gobierno Adolfo Suárez al ser preguntado por sus dos años de mandato al frente del ejecutivo.

El presidente dijo que sería difícil decir las cosas que le gustaría haber hecho, pero que en cualquier caso se han hecho muchas y se van a hacer más.

SUAREZ REUNIRA AL COMITE EJECUTIVO DE UCD

El próximo martes, probablemente, el presidente Suárez convocará al Comité Ejecutivo de U.C.D., han informado a "Efe" fuentes solventes del partido en el Gobierno.

En el orden del día de la reunión se espera figuren, entre otros, los siguientes temas:

- Informe sobre preparación del Congreso del Partido a celebrar en el próximo mes de septiembre.
- Calendario sobre asambleas provinciales del partido y elección de compromisarios para el congreso constituyente.
- Análisis de la situación política.

El Banco de Vizcaya
en apoyo de la Economía

**usted siembra,
nosotros abonamos**



La vida en el campo es dura. Penosa la labor y difícil el ahorro.

Pero, precisamente por esa dificultad, usted debe conseguir el mayor rendimiento de sus ahorros.

Para eso está el Banco de Vizcaya. Para asesorarle sobre sus posibilidades. Y para que usted pueda elegir la fórmula que le resulte más rentable.

Y si lo que tiene son ilusiones y proyectos, pero necesita apoyo, venga también al Banco de Vizcaya.

Además de abonarle inmediatamente y sin cargo alguno, los negociables del SENPA:

- Le ayudamos con créditos de campaña, créditos para necesidades urgentes y créditos especiales para la mejora de su explotación.

- Colaboramos en líneas de carácter oficial, como préstamos para acción concertada en ganado vacuno, y para la producción de carne de ganado vacuno y ovino.

- Le avalamos en sus operaciones con entidades oficiales: Gastos de recogida, pago de semillas y abonos, secado y almacenamiento de granos, mejoras y obras permanentes, industrialización agraria y financiación de compra de maquinaria agrícola.

Recuerde, para sus ahorros y para sus proyectos de mejora, confíe en el Banco de Vizcaya. El profesional que le ayudará a preparar el terreno para que sus deseos se hagan realidad.

Banco de Vizcaya
SIEMPRE CERCA DE USTED

EL DEBATE SOBRE EL ABORTO EN ESPAÑA

INFORME

Soltará
chispas

ANTES o después, la despenalización del aborto será, previsiblemente, uno de los temas más polémicos y de más largo debate de nuestro país, a juzgar por lo sucedido en Italia, país tan sociológica y culturalmente parecido al nuestro, y a juzgar también por las posiciones de la Iglesia Católica y los distintos sectores sociales ante la planificación familiar y el divorcio.

La despenalización de los anticonceptivos ha abierto una importante brecha en las ancestrales concepciones familiares. La campaña por el divorcio ha tenido inmediata respuesta de la jerarquía eclesial, defendiendo "la consistencia del matrimonio", así como el control ideológico de las futuras generaciones a través de la enseñanza. Pero doscientas personas, médicos, diputados, escritores, periodistas y actores dieron a conocer el último día de junio, una nota a favor de la interrupción voluntaria del embarazo. La polémica empieza.

LA LEY ITALIANA

El pasado día seis de junio entró en vigor en Italia la nueva ley del aborto, por la cual la mujer que por motivos sociales, psicológicos o médicos decide abortar dentro del tercer mes de embarazo puede hacerlo sin ser castigada penalmente, y el Estado debe asegurarle una intervención quirúrgica gratuita. Esta despenalización se encuentra en estos momentos con dos graves inconvenientes en el país vecino: carencia de estructuras médicas territoriales y la obstrucción que harán muchos médicos al acogerse a una cláusula de la ley que permite al médico negarse a practicar el aborto "por motivos de conciencia". Pero al margen de estos inconvenientes el hecho legal es claro.

La ley italiana de despenalización del aborto es una de las más permisivas de Europa, tras una larga y laboriosa discusión no sólo parlamentaria. La nueva ley fue aprobada por la Cámara de diputados el 14 de abril y por el Senado el 18 de mayo último, como un acuerdo de compromiso para no llegar a un referéndum que dividiera al país,

como ya ocurrió en 1972. En esta ocasión ha sido aprobada con la postura en contra de democristianos y neofascistas, además de los radicales que encontraban tibio el texto. Quizás el aspecto más novedoso de la ley es que los gastos de la intervención médica corren a cargo del Estado. La mujer podrá abortar para defender su salud; la edad mínima para de-

liar, son todas de prestigiosos hombres del mundo de la cultura y la política "presionados por el creciente número de mujeres que se ven obligadas a recurrir al aborto, poniendo en grave peligro su vida y su salud, e impulsados por un sentido responsable". Proponen, además de denunciar al Gobierno de UCD, proporcionar información objetiva y desinteresada so-

- A finales del 76, un 71 por ciento de los españoles era contrario al aborto salvo en determinados casos

Los partidos de izquierda tienen previsto en su programa el derecho a la interrupción voluntaria del embarazo

cidirlo es de dieciocho años. El aborto podrá ser realizado dentro de los primeros noventa días de embarazo cuando éste, el parto, o la maternidad "puedan constituir un serio peligro para la salud psíquica o física de la gestante". Igualmente se reconocen como causas legales para abortar la situación social o económica de la mujer, las condiciones de la concepción o las previsiones de anomalías en el feto. Excepcionalmente se podrá abortar después de los noventa días cuando haya grave peligro para la vida de la madre o el feto tenga deformaciones de importancia.

POLEMICA A LA VISTA

En España la polémica no se ha retrasado demasiado. Las doscientas firmas, recogidas por Planificación Fami-

lia la vida es un bien sagrado". La campaña que la jerarquía católica española puede iniciar será comparable a la italiana, donde ha intervenido el propio Papa Pablo VI.

ABORTO EN OTROS PAISES

Pero España no será el primer país, ni el último, donde se plantee la gran polémica. El aborto, la interrupción voluntaria del embarazo, está permitida en numerosos países: la URSS (1955), Polonia (1959), Estados Unidos (1973), Gran Bretaña (1967), Suecia (1975), India (1972), República Democrática Alemana (1965), República Federal Alemana (1976), Bélgica (1923), Países Bajos (1886), Japón (1949), Suiza (1960), Rumanía (1966), Bulgaria (1968), Yugoslavia (1969), Francia (1976), y el caso reciente de Italia. Sin embargo, en otros países como Portugal, Irlanda y Austria está penalizado.

Según cifras estimativas de la Asociación Democrática de la Mujer, unas 400.000 mujeres abortan cada año en nuestro país, a pesar de la aseveración de nuestro Código Penal al advertir que la vida del feto "es un bien primordialmente protegido y a él se deben subordinar la vida de la madre y el interés social". A finales de 1976 una encuesta realizada a nivel nacional y publicada por la revista "Cambio 16" referida al aborto revelaba que un 71 por ciento de los españoles se mostraban contrarios aunque un 76 por ciento de ellos admitía el aborto en determinadas circunstancias como en el caso de malformaciones del feto y violaciones. Un año más tarde, a finales de 1977, la misma revista publicaba una encuesta del Instituto Consulta cuyos resultados habían cambiado en ese espacio de tiempo, aumentando el 9 por 100 los partidarios del aborto. En la citada encuesta se observa que las más reacias son las mujeres (67 por 100) frente a los hombres (52 por 100).

D.P.

Trabajo
EmpresaPOLITICA
LABORAL
DE A.P

Traemos aquí la opinión laboral de un partido que nos viene a representar como la versión laboral de la derecha obrera, considerando como tal a aquellos que están bien "colocados" en la estructura actual productiva. Y vale la pena para contrastar opiniones. Por ejemplo, Alianza Popular no es partidaria de los aumentos lineales, lo cual no se atreven a decir, por su posible impopularidad otros partidos o sindicatos, aunque sean de "cuadros, ya que considera que dichos aumentos lineales son la negación de valores laborales, como la profesionalidad, la responsabilidad y el mando en aquellos trabajadores que lo poseen. Además, desde el punto de vista empresarial —continuamos en la opinión de A.P.— ello supone una fuerte carga para la empresa y en cuanto al trabajador, cada uno tiene necesidades socio-familiares claramente heterogéneas y derivadas de elementos independientes de sus relaciones laborales. Para cubrir estas necesidades proponen una real asignación por el concepto de protección por familia de mayor importancia a los trabajadores con hijos menores, con objeto de que se puedan equilibrar mejor sus necesidades y haciendo incluso posible que la mujer se quede en casa al cuidado de sus hijos.

Es curioso que, por una parte, se propugne la distinción salarial, de cara a la empresa y, por otra, que la igualación se efectúa según el célebre principio de "a cada uno según sus necesidades" que es bastante socialista. Sin embargo, a veces parece que se hable como si el trabajador tuviese un salario "además" de otras rentas y por lo tanto no se quisiera llegar a un mínimo imprescindible. Tampoco las necesidades familiares son hoy tan distintas, sobre todo con una producción masificada de bienes de consumo, y como dicen los trabajadores cuando argumentan subidas de salarios en los convenios "A mi mujer le cuesta ir a la plaza tanto como a la suya". Además, la redención de la mujer para quedarse en casa al cuidado de sus hijos, mucho nos tememos que no sea del agrado de la mayoría.

QUE NO SE HABLE DE HUELGAS

Brasil es sin duda uno de los países sudamericanos que han experimentado un mayor desarrollo industrial y además una verdadera paz social. Pero la industrialización lleva a la generación de conflictos y así se han iniciado en los primeros meses de este año las primeras huelgas importantes desde hacía 14 años, cuando los militares decidieron tomar el poder. La primera medida tomada por el Gobierno se adecuó al propio régimen militar: Prohibir que por la radio o televisión los brasileños conocieran que en su país empezaba una etapa de conflictividad laboral.

"ACTAS DE MARUSIA" CINE SINDICAL

El cine se muestra reacio a la exposición de temas sociales y salvo contadas excepciones, como "La Ley del Silencio" que protagonizara Marlon Brando, los temas sindicales apenas afloran en las pantallas. Por eso, debemos destacar aquí la película del realizador chileno, exiliado en México, Miguel Littin que narra la revuelta popular ocurrida en un pueblecito minero al norte de Chile en 1907. La historia de las explotaciones mineras son elemento esencial de la "explotación" de las potencias extranjeras sobre los países pobres de la tierra, de la dificultad de unión de las fuerzas obreras en unas circunstancias desfavorables y del juego de los poderes establecidos. Con medio siglo de distancia, hoy parecen cuentos de buenos y malos. Sin embargo, cabría preguntarse ¿cómo se verá nuestra situación actual dentro de unos lustros?

BAREMO PARA PENALIZAR LA FUGA DE CAPITALES

De todos es conocida la existencia de una fuga masiva de capital español al exterior. Como medida psicológica, en contra, la de la posible revaluación de la peseta, que no pueda creérsela nadie, sobre todo mientras el coste de vida crezca aquí un diez por ciento más que la media europea. Hay quien señala que se debería aplicar una fórmula sencilla para los que se llevan capital: penalizarlos en relación al número de puestos de trabajo que se dejan de crear por dicha causa. Así las multas podrían ir a engrosar ampliaciones de capital de las empresas que crearan nuevos puestos de trabajo.

P.J.P.

Marcelino Oreja:

GISCARD Y EL GOBIERNO FRANCES APOYAN EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA CEE

MADRID, 6 (Europa Press).—Don Marcelino Oreja Aguirre, ministro español de Asuntos Exteriores, ha declarado esta mañana a "Matinal Cadena Ser", a propósito del apoyo de Francia al ingreso de nuestro país en la Comunidad Económica Europea (CEE), que lo que define la acción del Estado son las decisiones a nivel de Gobierno, y que antes de venir Giscard a España el Consejo de Ministros francés había acordado el apoyo de nuestra integración en Europa.

Es cierto que habrá problemas —añade el señor Oreja— y que la negociación se hará larga. Hay posiciones discrepantes. Eso es una de las consecuencias del pluralismo político. Hay partidos como el Comunista y el Gaullista de Chirac, que son contrarios al ingreso de España, pero lo que es importante es la voluntad expresada tajantemente por Giscard y el Gobierno francés.

En este tema no hay contraprestaciones, hay —dice— una voluntad de coordinar la política exterior entre los dos países que son vecinos y que comparten, no sólo la geografía y la historia, sino todo un sistema de valores y una concepción del mundo en cuanto a la formación de una Europa que, además de la dimensión económica, tiene un objeto común, que es la visión política del viejo continente como defensora de ese sistema de valores de los derechos del hombre y del pluralismo político.

El ministro Oreja, preguntado sobre el viaje de Suárez a Argel, ha dicho que Espa-

ña está abierta al diálogo para la distensión en el área. Sobre la entrevista Suárez-Bumedian, ha señalado que en la medida en que Argelia libere a los pescadores canarios que tiene apresados en su territorio, el tema quedaría resuelto.

**SUAREZ
INSTALA SU
DESPACHO
OFICIAL EN
EL
PALACIO DE
LAS CORTES**

MADRID, 6 (Europa Press).—El periodista José María Portell sí actuó como mediador entre el Gobierno y ETA, según una información que publica hoy "El País" procedente de Bilbao, y en boca de Juan Feliz Eriz, militante del Partido Carlista y amigo íntimo del periodista asesinado.

"Martín Villa miente —dice Ariz— si ha habido negociaciones con ETA. El ministro habló de este asunto con Portell en febrero, concretamente el día de San Valentín. En un primer momento —añade— pensé callarme, porque había una es-

pecie de pacto de silencio. Pero al leer la nota del Ministerio, que negaba categóricamente que hubiera habido ningún contacto, me indigné. Por eso hablo".

Juan Feliz actuó junto con Portell como mediador en el secuestro de Arrasate, en enero de 1976. Afirma que el día 2 de junio de este año recibió una llamada de Portell para que preparase un nuevo contacto con ETA. "Ese contacto iba a producirse en los últimos días de junio". "ETA —añade— sabía que Portell tenía carta blanca de Martín Villa. Es absolutamente falso que actuara

como agente del Gobierno, y desafió a demostrar sus acusaciones".

Sobre las afirmaciones del ministro del Interior, señala: "Puede que haya razones de alta política para decir cosas que no son ciertas, pero creo que Portell se merecía otra cosa". En cuanto al asesinato de Portell, cuando poco antes parecía ser aceptado por ETA como interlocutor, Eriz se muestra prudente, y dice: "Sólo puedo decir que me consta que al menos dos de las fuerzas del Kas estaban dispuestas a negociar de inmediato".

PARA NEGOCIAR CON ETA

Portell tenía carta blanca de Martín Villa

Facultad de Derecho de Madrid:

POLEMICA SOBRE LOS GASTOS DE LA CAPILLA

MADRID, 6 (Europa Press).— Se ha celebrado una junta ampliada de la Facultad de Derecho de la Complutense de Madrid, en la que los representantes de los alumnos, que fueron elegidos con un noventa por ciento de abstenciones, han propuesto quitar la capilla del centro y suprimir los crucifijos de las diversas aulas. Esta propuesta que secundada por el representante de los PNN, Emilio Octavio de Toledo. No se ha adoptado todavía una decisión definitiva.

En la reunión, hubo todo tipo de opiniones, y una de ellas propuso que la capilla se destine al uso de las diversas confesiones religiosas.

Por su parte, el decano, el senador socialista Mariano Aguilar Navarro abrió una suscripción para que los alumnos católicos sufraguen los gastos de la capilla, postura que fue seguida por el vice-decano, el diputado socialista Gregorio Peces Barba



“Por tener unos ahorrillos te puedes ahorrar muchos problemas. Seguro. Y ganarte la confianza de la gente. Hacerte un hombre de crédito. Para que cuando lo necesites, alguien te eche una mano. Por ejemplo, las Cajas de Ahorros.”



**CAJAS DE AHORROS
CONFEDERADAS**
Ahorrar es conseguir.



Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya, en exclusiva para ARAGON/express.

MEJOR DISPOSICION

taca las reposiciones de 25 Iberduero, 2,25 Hidrola y 2 Sevillana. Diferencias en los dos sentidos en construcción que son de +2 para Alba, Dragados y Zaballuru y -2 para Vacesa y Metropolitano. Floja inversión cuyos principales registran cesiones de 4 en Ceivasa, Española de Inversiones y Fibansa, como excepción Popularinsa gana 3. El grupo químico sólo destaca Ibis +5 y en Automóvil +3 Motor. En el resto las diferencias son mínimas y a puntamos solamente los 5 que avanza Olarra y 2 Hornos el cierre bien dispuesto dentro del reducido volumen de negocio. Índice: 103,34 +1,9.

sectores no se aprecian variaciones importantes. Dentro del grupo bancario se dan las mejores recuperaciones, en Vizcaya gana 8 y Banesto, 7 Pastor y Popular 5 Bilbao. Al igual que Madrid el corro eléctrico recupera para su índice particular siendo la principal ganancia de la jornada, como consecuencia del alza de 3,25 en Iberduera y Vieigo 1,5 Sevillana e Hidrola. Dentro del grupo siderúrgico no se ve una clara definición del sector y así mientras Hornos recupera 3,5 y Olarra 4, Aceros y Cerrajería cedan 14 Finanzauto. Químicas y monopolios no ofrecen notas destacadas. Vacesa +10 y Dragados

+7 dentro de varios. El cierre más firme. Índice:

BARCELONA

Se ha dado en el día de hoy una más desmenuada contratación, aumentando la demanda que ha ido canalizada a valores selectivos y a los grupos bancario y eléctrico en general, en estos se ofrecen las mayores ventajas llegando como máximo a los 7 que gana Popular y 69 Banesto. Petróleos gana 6 y Sansón y Dragados 3 y 2 respectivamente. El cierre se mostraba optimista.

LOS COLEGIOS DE ECONOMISTAS SE REUNEN EN BILBAO

BILBAO, 6 (Europa Press).—Hoy se reúne en Bilbao el pleno del Consejo General de Colegios de Economistas de España, en el que están representados todos los miembros, de colegios de economistas del país.

Este pleno, después de la renovación de las juntas de los colegios, va a celebrarse por vez primera fuera de

Madrid. Entre los temas que van a tratar figuran: programa futuro de actuación; reorganización territorial de los colegios; reforma de la Ley de Colegios Profesionales; normativa legal; Consejo general de Economistas, Consejo Nacional de Economía; y otros relativos a la situación de los economistas dentro del Estado.

MEJORA LA CARTERA DE PEDIDOS EN "C.A.S.A."

CADIZ, 6 (Efe).—De optimista ha sido calificada una reunión mantenida con la sede de USO de Cádiz por la coordinadora de interfactorías de Construcciones Aero-náuticas, S.A. (CASA) que fue convocada para preparar el próximo convenio colectivo de la empresa.

Según informa "Diario de Cádiz" "Esta favorable impresión es consecuencia del incremento que está sufriendo la cartera de pedidos, especialmente por la reciente compra de los "Mirages F-1" con destino al Ejército del Aire, y la adquisición de varias unidades del

airbus, aparatos en cuya fabricación participa C.A.S.A...

El rotativo gaditano añade que en este acuerdo de compra al Gobierno francés existe el compromiso de que también adquieran unidades del "C212 Avio-car", lo que permitiría incrementar aun más el trabajo en la empresa.

En la reunión, a la que asistieron representantes de USO, de las factorías de Getafe, de las oficinas centrales, de Sevilla y de Cádiz, se eligió secretario de dicha coordinadora a Francisco Díaz, de la factoría de Getafe.

Argentina, país con más inversiones españolas

MADRID, 6 (Europa Press).—Durante los cinco primeros meses de 1978, Argentina ha sido el país que ha recibido un mayor volumen de inversiones directas de capital español, con una cifra total de 1.068 millones de pesetas, lo que supone el 26 por ciento del total invertido por España en otros países. Las empresas pesqueras espa-

ñolas son las que han destacado por sus inversiones en Argentina. Tras Argentina, se destaca Puerto Rico, con unas inversiones por un total de seiscientos cincuenta y ocho millones de pesetas; seguido por Venezuela, con cuatrocientos cuarenta y nueve millones, y Francia con trescientos treinta y ocho millones.

EL PRESIDENTE DE LA SANYO, EN HUESCA

HUESCA, 6 (ARAGON/express).—El presidente de la empresa de electrónica japonesa "Sanyo", señor Iúe, acaba de girar una visita a la ciudad de Huesca. El motivo de este viaje, al parecer, es el de reconocer "in situ" las instalaciones con que cuenta la firma "Sanyo" en la capital del Alto Aragón. Otras visitas similares han sido giradas por el señor Iúe, acompañado de altos directivos de la empresa, a las instala-

ciones existentes en Barcelona y Tudela. Por otra parte se ha anunciado hoy que antes de que concluya el presente mes de julio el ministro español de Industria y Energía, Rodríguez Sahagún, visitará Huesca. La iniciativa para que el señor Rodríguez Sahagún acuda a esta provincia aragonesa ha partido de la Confederación de Empresarios de Huesca, quienes así lo han solicitado a la Administración.

BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
BANCOS		
Banco Zaragozano	260	266
Banco Exterior	262	264
Banco Central	303	306
Banco Español de Crédito	283	289
Banco Hispano Americano	222	226
Banco de Santander	405	405
Banco Popular Español	234	240
Banco de Bilbao	292	298
Banco de Vizcaya	233	239
Banco Industrial de Cataluña ..	170	172
Banco Occidental	182	---
Banco Atlántico	239	242
Banco Urquijo	259	263
Banco Industrial del Sur	208	208
ELECTRICAS		
Hidro Española	77,75	80
Sevillana	68	70
Cantábrico	74	---
Eléctrica Vieigo	68	68
Hidro Cataluña	62	62
Iberduero	80,50	85
E. Reunidas	50	---
Unión E. Madrileña	68,25	69,5
Fenosa	73	73
Fecsa 5.000	64	---
Fecsa 1.000	66,50	67
MINERAS		
Ponferrada	63	---
Duro Felguera	66	---
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	38	40
Auxiliar F.C.	69,50	---
ALIMENTACION		
Azucarera	81	88
Ebro	314	---
Aguilas	66	66
QUIMICAS		
Petróleos	200	203
Explosivos	93	94
Energías	54	54,25
CONSTRUCCION		
Dragados	280	282
Urbis	100	---
Inmobiliarias Metro	102	104
Vallehermoso	125	124
VARIOS		
Telefónica	87	87
Galerías Preciados	77	78
Campsa	247,50	248
Tabacalera	140	138
Astilleros	18	---
Unión Fénix	318	---
Seat	75	---
Renta inmobiliaria	72	73

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



FINCAS

FINCAS Olave, Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

En 1978, por un Aragón próspero:
CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES

MADRID

Con escasez de órdenes principalmente de ventas, se ha desarrollado la sesión de hoy, predominando los signos positivos, más numerosos en los sectores bancarios y de electricidad, desarrollándose esta la reacción dentro del parquet. Los bancos comerciales han tenido alzas importantes y generalizadas, suponiendo las mínimas 6 enteros para el Bancaya, Bilbao, Banesto y Popular, Hispano 3 Central y repitiendo Santander en bancos industriales lo más destacado se lo lleva Fomento +5, Urquijo y Bankuni6n. Recupera el eléctrico cuyo índice particular gana 2,69 colocándose por encima de a la par. Des-

BILBAO

La sesión de Bolsa de hoy ha constituido sin duda la mejor dispuesta de las celebradas esta semana la evolución de los cambios y sustanciosas recuperaciones, principalmente en bancos, electricidad, marcando sus componentes recuperaciones generalizadas. En el resto de los

SE VENDE O CAMBIA LOCAL COMERCIAL EN C/. BRETON, 44 POR NAVE INDUSTRIAL

Superficie total 1.000 m².

Situación planta calle

Habilitado para Comercio, Oficinas y Almacenes.

Negociación directa con interés en horas de oficina, c/. Bretón, 44-46, de Zaragoza.

BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 6 de Julio de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	78,031	78,291
1 Dólar Canadiense ..	69,463	69,772
1 Franco Francés	17,525	17,603
1 Libra Esterlina	145,777	146,576
1 Franco Suizo	42,930	43,192
100 Francos Belgas (com)	240,650	242,199
1 Marco Alemán	37,956	38,175
100 Liras Italianas	9,211	9,252
1 Florín Holandés	35,236	35,433
1 Corona Sueca	17,142	17,237
1 Corona Danesa	13,873	13,944
1 Corona Noruega	14,475	14,550
1 Marco Finandés	18,499	18,605
100 Chelines Austríacos ..	525,037	530,354
100 Escudos Portugueses	171,496	172,827
100 Yens Japoneses	38,562	38,786
100 Francos Belgas (fin) ..	236,672	238,910

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

Hoy y mañana cumbre en Bremen

Hacia una zona de estabilidad monetaria europea

España informada por Giscard, podría "arrimar" la peseta a la nueva área económica

J.V. COLCHERO

Enviado especial



MADRID, 6.-

EN la "cumbre" comunitaria de hoy y mañana en Bremen se va a discutir sobre la Constitución de una zona de estabilidad monetaria en Europa. La iniciativa, que ha partido del canciller germano Helmut Schmidt, la han elaborado conjuntamente éste y el presidente francés habló de ellos en Madrid. España podría sincronizar su política económica con la de la comunidad, tanto en lo referente a la estabilidad monetaria como en lo concerniente a la reactivación. Nuestro país, que tiene una divisa relativamente fuerte, "arrimaría" la peseta a la de las demás naciones europeas occidentales que constituyeran la zona de estabilidad monetaria. Ello sería de capital importancia para nuestro futuro, pues supondría un alineamiento tras las potencias económicas que frenan la inflación y se han comprometido a restablecer la estabilidad en los precios, terreno en el que España ha alcanzado éxitos iniciales en los últimos meses.

La zona de estabilidad monetaria no se constituirá ya, sin embargo, como consecuencia de la "Cumbre" de Bremen, en conferencia de dos días en el elegante y tranquilo Hotel Park de la ciudad hanseática. Los nueve líderes europeos vivirán, con los ministros de sus séquitos, "bajo el mismo techo", en diversas "suites" del lujoso hotel, rodeado de un frondoso parque.

La "receta" de Schmidt, suscrita también por Giscard, para restablecer la armonía monetaria no consiste en ampliar la "serpiente", es decir, en que se adhieran más países al bloque formado en torno a Alemania para no permitir la oscilación a la alza o a la baja de la cotización de sus monedas entre sí. Francia, Gran Bretaña e Italia no se hallan en la "serpiente" y, por tanto, sus monedas "flotan" respecto al marco, al florín, a la corona danesa y a otras divisas "fuertes", de dentro y fuera de la Comunidad.

La zona de estabilidad europea no se constituirá, a base de ampliar la "serpiente", sino a base de crear una unidad de cambio con un valor estable (con una función comparable a la del dólar durante la posguerra europea), respaldada por reservas conjuntas de todos los miembros integrados en ella. Según nuestras noticias, el canciller Schmidt está dispuesto a aportar una parte de las cuantiosas reservas monetarias germanas a ese fondo común. Habría una serie de países que formarían desde un principio parte de esa zona monetaria —en la que, por supuesto, a través de la unidad de cambio habría una convertibilidad de las monedas— y otros que quedarían en el "umbral", en una especie de campás de espera, hasta que el saneamiento de su economía y la solidez de su valuta les permitiese ingresar.

LA OPOSICION BRITANICA

En la "cumbre" de Bremen no cabe esperar que los jefes de Estado y de Gobierno pasen de hacer una declaración de principio de la necesidad de constituir esa zona monetaria europeo. Gran Bretaña está en contra y el premier Callaghan adoptará una postura muy tenaz frente a Schmidt y Giscard. Inglaterra se halla con elecciones generales ante puertas —probablemente este otoño— y su entrada en la zona de estabilidad europea obligaría a Callaghan a practicar una política económica restrictiva, de sacrificios, poco propicia para cosechar votos en comicios. También los países del Benelux, sobre todo Holanda, contemplan con cierto recelo la iniciativa francogermana y temen que sea una maniobra de París y Bonn contra Estados Unidos y el dólar. A fin de cuentas lo que Schmidt pretende es un mayor equilibrio económico a base de una fuerte disciplina monetaria, si bien parece que está dispuesto a ofrecer a cambio que se pise moderadamente el acelerador de la coyuntura a nivel mundial para reactivar la economía de los países industrializados y frenar el paro. Ese es asunto del que se tratará a fondo en la reunión a alto nivel de los grandes económicos occidentales (con asistencia del presidente norteamericano y del premier japonés) que va a tener lugar en Bonn los próximos días 16 y 17.

Alemania y Francia confían en que la cumbre de Bremen apruebe una declaración de principio sobre la zona de estabilidad monetaria y que en la próxima cumbre comunitaria —en diciembre en Bruselas, que también presidirá el canciller Schmidt— se concrete la forma en que los países miembros —y otros europeos occidentales no pertenecientes al Mercado Común— trabajarán juntos para consolidar la estabilidad monetaria, base de la prosperidad en la economía de mercados.

ESPAÑA COMPRA HELICOPTEROS ALEMANES

Tras la compra de los "Mirage" a Francia, vamos a adquirir medio centenar de helicópteros alemanes tipo Boelkow 105 para nuestras Fuerzas Armadas. Va a ser la compra más importante de armamento realizada hasta ahora por España para luchar contra carros en el Ejército de Tierra. Estos helicópteros —los más modernos del mundo en su género— aumentarán de manera considerable la capacidad defensiva del Ejército español, ya que pueden neutralizar con extraordinaria eficacia los avances de formaciones de carros e impedir que la infantería enemiga pueda emplear los carros en operaciones de asalto.

Este sistema modernísimo anticarro supondrá un incremento de la potencia militar de España no sólo ante un eventual ataque a la península, sino también ante una más probable implantación de la "guerra fría" en el área del Mediterráneo

occidental y en la región atlántica próxima a las costas norafricanas. Con la modernización que se está llevando a cabo de nuestras Fuerzas Armadas, España se convierte en una potencia militar en la zona, capaz de defender cualquier ataque contra sus intereses nacionales. El disponer de un ejército eficaz no sólo nos revaloriza como potencia militar, sino también como potencia política.

Los helicópteros Boelkow 105 con los que nos disponemos a dotar a nuestro Ejército de Tierra llevarán un sofisticado armamento. Aún no se ha decidido si se les instalará el sistema de "misiles" europeo Hot o el norteamericano Tow, ambos capaces de teledirigir los proyectiles y hacer blanco en un carro blindado a más de cuatro mil metros. Además se piensa en armar estos modernísimos helicópteros con ametralladoras de veinte milímetros.

En principio se ha previsto proveer al Ejército español con un total de cuarenta a sesenta unidades de Boelkow 105 para la lucha anticarro. No se excluye que en el futuro se incremente la cooperación con Boelkow para dotar a otras unidades de nuestras Fuerzas Armadas con estos helicópteros modernos y ligeros de turbina, doble hidráulica y rotor rígido.

Según nuestras noticias, la puesta en marcha de la "operación helicópteros anticarro" se producirá en breve, cuando las partes interesadas —española y alemana— firmen

los contratos correspondientes. Por lo visto, los franceses habían ofrecido su helicóptero tipo "Gacela" y en sectores industriales germanos se llegó a temer que el viaje de Giscard a España brindase la oportunidad al presidente francés para intentar imponer a última hora el "Gacela", pero, al parecer, no ha sido ese el caso. Francia se conforma con la venta de los aviones "Mirage". La calidad de los helicópteros Boelkow es, además, factor muy importante, como también el que nuestra industria aeronáutica coopere con la alemana en esta industria de helicópteros. Se halla también interesado (pues es socio de Boelkow) el famoso constructor germano Messerschmidt.

La "operación helicópteros" podría suponer una financiación del orden de los ocho mil millones de pesetas. Pero, lo mismo que de los Mirage, tendrá una fuerte compensación para la industria española, pues también se va a dar entrada a CASA (Construcciones Aeronáuticas Sociedad Anónima), que ya coopera desde hace tiempo con la industria aeronáutica alemana. Los encargos a la industria española en los helicópteros se elevarán a un veinte o un treinta por ciento del total del proyecto. No sólo supondrá, pues, para "CASA" un importante volumen de pedidos, sino también una extraordinaria oportunidad tecnológica, ya que Boelkow está dispuesta a poner a disposición de su cooperadora española todo el "Know How" necesario.

ELECCIONES EN PERU: LA IZQUIERDA, A LA ASAMBLEA

LIMA, 6 (Efe).—La comisión de Lima finalizó ayer el escrutinio oficial de las elecciones del pasado día 18, dando ganador al Partido Popular Cristiano (PPC). La capital peruana reúne el 40 por ciento de los casi cinco millones de electores que hay en el país.

El resultado oficial, que aún no ha sido entregado al poder electoral nacional, adjudica al "PPC" 480.614 de los 1.484.520 sufragios válidos emitidos en la capital.

El segundo lugar lo ocupa el Partido Aprista, con 379.055 votos.

Les siguen el "Frente Obrero, Campesino, Estudiantil y Popular" (FOCEP), con 221.173 votos, y el Partido Socialista Revolucionario (PSR), con 117.066.

Hugo Blanco, exguerrillero, que ocupaba el puesto número tres del "FOCEP", consiguió el tercer lugar de la votación en Lima, con 165.616 sufragios. Le sigue el líder del "PSR", general Leonidas Rodríguez Figueroa, con 93.106. Ambos se hallan

actualmente deportados y con los votos obtenidos en la capital les basta para asegurar la presencia en la asamblea constituyente.

Los lugares sexto y séptimo en la capital los consiguieron el Partido Comunista y la Unión Democrática Popular, esta última próxima su ideología al "FOCEP".

En la mañana de ayer, los representantes de varios partidos de izquierda presentaron una protesta al jurado nacional de elecciones denunciando "irregularidades" observadas en el desarrollo del escrutinio provincial.

LOS ASESINOS DEL EMBAJADOR DE HAITI EN BRASIL, CONDENADOS

SALVADOR (Brasil), 6 (Efe).—La justicia de Salvador condenó a penas de 19 años y 11 años de prisión a los dos brasileños que, mediante una retribución, asesinaron hace un año al entonces embajador de Haití en Brasil Delorme Mehu. El inductor del asesinato, secretario de la propia

Embajada, Louis Robert Mackenzie, está preso en Haití en espera de juicio.

OBSERVADORES DE LA OEA A BOLIVIA

WASHINGTON, 6 (Efe).—La Organización de Estados Americanos (OEA) nombró ayer a tres ex-cancilleres de Ecuador, Julio Prado Vallejos, de Guatemala, Adolfo Molina Orantes, y de Honduras, César Augusto Batres. Los observadores llegarán el día siete a La Paz.

La calificación de observadores con carácter personal significa que los tres ex-cancilleres no representan necesariamente a la "OEA" aunque fueron nombrados por su consejo permanente.

La "OEA" pareció desistir de enviar observadores a las elecciones en Iberoamérica, después de que el papel de los que envió recientemente a la República se viera muy comprometido por los acontecimientos que se produjeron.



MOSCU, 6

EL 26 de junio de 1908 nació Salvador Allende, presidente de Chile entre 1970 y 1973.

El 26 de junio de 1978 se conmemoró el 70 aniversario de su nacimiento.

No sólo en Chile, en las múltiples y valerosas formas que el pueblo sabe crear para manifestar sus sentimientos burlando la represión, fue celebrado el aniversario de Salvador Allende. En verdad, en muchos países del mundo su nombre y su obra recibieron el emocionado homenaje de las fuerzas progresistas, de los demócratas auténticos, de los revolucionarios. Entre ellos estuvo latente la presencia de miles de chilenos exiliados políticos que recordaron el ejemplo combativo de Salvador Allende.

En Moscú se realizó una conferencia científica especialmente dedicada al 70 aniversario de Salvador Allende. Ella tuvo lugar en la sede del Instituto de América Latina, anexo a la Academia de Ciencias de la URSS, e intervinieron los conocidos científicos y latinoamericanistas soviéticos Yuri Zubritski y Alejandro Korovin. También hizo uso de la palabra Volodia Teitelboim, miembro de la comisión política del Partido Comunista de Chile.

Yuri Zubritski centró su intervención en el tema de la clase obrera chilena en los años del Gobierno Popular presidido por Salvador Allende y la contribución de éste al proceso revolucionario que el proletariado chileno y sus aliados estaban llevando adelante.

Alejandro Korovin, por su parte, analizó el aporte personal que durante los cuarenta años en que militó Salvador Allende en las filas del Partido Socialista de Chile

realizó para fortalecer y desarrollar la unidad y el entendimiento entre comunistas y socialistas, unidad y entendimiento que está ligado a las grandes victorias que el pueblo chileno ha podido conquistar en las últimas décadas y cuyo debilitamiento ha permitido a la reacción contragolpear con transitorio éxito en diversas oportunidades al Movimiento Popular chileno.

EL CHE Y ALLENDE

Volodia Teitelboim, en maciza intervención, mostró lo que significa Salvador Allende, su vida y su legado para los comunistas, la Unidad Popular y todo el pueblo chileno.

"La estrella de Allende no se apaga —dijo Teitelboim—. A setenta años de su nacimiento y casi un lustro de su muerte sigue iluminando el camino del pueblo chileno, con una intensidad cada día más radiante y una significa-

ción cada vez más fecunda".

Volodia Teitelboim hizo un paralelo entre Ernesto Che Guevara, cuyo 50 aniversario fue recientemente conmemorado, y Salvador Allende, como dos eminentes personalidades revolucionarias de América Latina que "por distintos caminos" habían luchado tras el mismo y noble ideal: la plena emancipación del hombre. "Ambos cayeron en la demanda" señaló Teitelboim, pero eso no invalida la multiplicidad de vías por las cuales se puede llevar con éxito la revolución. Al recordar a Allende y rendirle el homenaje de los comunistas chilenos, Teitelboim también recordó y rindió homenaje en nombre de su partido al valeroso comandante Che Guevara.

En su intervención Volodia Teitelboim destacó tres rasgos notables de la personalidad política de Salvador Allende.

Uno fue su vocación unitaria. Allende comprendía a fondo la necesidad de unir a la clase obrera y a todas las fuerzas democráticas. En especial, le asignaba un papel decisivo a fortalecer la unidad socialista-comunista, a afianzar la Unidad Popular y a incorporar nuevas fuerzas a la alianza democrática. Durante su Gobierno hizo, junto a otros partidos popula-

En el 70 aniversario de su nacimiento

Salvador Allende, ¡PRESENTE!

La ultraizquierda y la ultraderecha boicotearon su proyecto de alianza democrática

res, entre ellos el Partido Comunista, ingentes esfuerzos por lograr la cooperación y la acción común entre la Unidad Popular y la Democracia Cristiana, empeños que fueron torpedeados criminalmente desde posiciones de ultraizquierda y desde la derecha. Los primeros pugaban por influir al interior de la Unidad Popular y los segundos en la Democracia Cristiana, ambos con idéntico objetivo: impedir la ampliación de la alianza democrática y facilitar con ello la entronización del fascismo.

El segundo rasgo resalta por Volodia Teitelboim

fue la ineludible lealtad de Salvador Allende para su compromiso con el pueblo. Llevado por esa consecuencia cayó luchando el 11 de septiembre de 1973 sin ceder ante la brutalidad fascista y marcó, desde el mismo comienzo, la conducta que en estos años seguiría el pueblo en su lucha heroica contra Pinochet y sus secuaces.

El tercero fue su profundo pensamiento internacionalista y su patriotismo a toda prueba. Allende vibraba ante los éxitos que alcanzaban otros pueblos en su lucha contra el enemigo co-

mún y los consideraba, con razón, como éxitos del propio pueblo chileno. En su formación ideológica, política y moral le impactaron profundamente la gran revolución de octubre y más tarde la revolución cubana y vietnamita. Fue un amigo sincero de la Unión Soviética en la cual tuvo un apoyo seguro durante los duros años del bloqueo económico a que Chile fue sometido por el imperialismo norteamericano durante su Gobierno.

"Allende sigue batallando después de su muerte", concluyó Teitelboim. Para Chile y para el mundo "Allende está mil veces más vivo que Pinochet", afirmó y el auditorio repleto de público soviético respaldó con cerrada ovación sus palabras.

Alejandro YAÑEZ
(Exclusivo de A.P. Novosti para ARAGON/express)

la maravilla de la costa
a su alcance con



marina, s.a.

LLORET DE MAR

Salidas 16 de Julio y 13 de Agosto
2 semanas pensión completa, incluido traslado.

Hotel DEX. Moderno hotel, situado a 25 metros de la playa, todas las habitaciones con baño, dispone de amplios salones, bar, cafetería, piscina, peluquería.
Por 15.380 pesetas

Agencia colaboradora con la asociación de tercera edad.



De un delicioso fin de semana a un maravilloso viaje a lo más atractivo del mundo



marina, s.a.

Agencia de viajes - Grupo A - Título 150
Plaza San Miguel, 2 - Teléfono 39 27 50
ZARAGOZA

AGOSA

PINOCHET:

Los civiles

tendrán que esperar

SANTIAGO DE CHILE, 6 (Efe).—El presidente chileno, general Augusto Pinochet, reiteró ayer que el país sólo tendrá un gobierno civil dentro "de mucho tiempo más", pero sin precisar fecha alguna.

En un breve análisis sobre la situación política, el jefe de Estado chileno, hablando con la prensa local, manifestó que el período de transición tiene un tiempo indefinido.

Antes de llegar a la elección de una parte del futuro Congreso es necesario cumplir una serie de objetivos, indicó el presidente.

"Yo jamás hablé de tiempo, sino de metas y en ello no he cambiado. Si la presión del exterior fuera tan grande como para provocar una acción interna, sería de tal magnitud la reacción del país que ni siquiera la comento", añadió.

Respondiendo a la ola de rumores que ha circulado en el país en las últimas semanas,

Pinochet dijo que "está encaminada a producir la salida del Gobierno" porque "no les he abierto la puerta a los políticos".

Finalmente, desmintió que la fuerza aérea hubiera enviado una carta pidiendo se acortará el plazo que fijó para la nueva institucionalidad en el discurso de julio del año pasado y recordó que el jefe de esa rama, general Gustavo Leigh, había hablado de "cinco, ocho o más años".

En su discurso del año pasado, en el centro Chacarillas de la capital, Pinochet ofreció un programa político de tres etapas que debe concluir, aproximadamente, en 1991, con la elección directa de un presidente de la República.

Algunos sectores locales han creído ver ausencia de unanimidad entre las ramas militares sobre tal plan, pero el ministro del Interior Sergio Fernández, aseguró la semana pasada que se mantenía sin variaciones hasta el momento.

Porque la Telefónica
tiene fe en el futuro,
porque responde
a la necesidad
de inversión del país,
y para mantener y crear
puestos de trabajo,
amplía su capital.

SUSCRIPCION DE ACCIONES
del 23 de Junio al 24 de Julio
al 70 por ciento de su valor nominal.

Ventaja fiscal del 30 por ciento de
desgravación en el impuesto general
sobre la renta de las personas físicas.

DSRS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Hoy, es la de expansión ruidosa perian circun los bai ciones ca ens partiti la fies mañar y desp file de los gig las pro berenc Estafe en tie picios Fermí que ta lo larg encier gran es Descar lucha ran lo tes pa alegría brotó vindic de esp San F que e buen neses lo que escapa He artícu Navar ro esp "sanfe he en bulto afán d rer en die. U lo qu toros autor que s vertid escrito cosa q más le que " temas

AC

Re últim "Cam Antur Ju pos (llada se Lu Manu bande cada Pa vultu " pue prim mule oreja S (Pale El r "Rul Antú hom pa",

UNA GRAN FIESTA MEJICANA:

Caballos, canciones, toros... y tiros

La verdad es que, con los tiempos que corren, uno no se asusta demasiado fácilmente. Vamos, que como se dice: yo me lo creo todo y no hay nada que me asuste. Sin embargo, éste mismo se encontró fuera de lugar, cuando al entrar a tomar una cerveza al bar de costumbre se vió rodeado de sombreros de ala ancha, casi todos blancos y que ponían el toque justo a unos rostros morenos, muchos con bigote y con un acento en sus voces, que no hacía dudar a nadie que por allí pasara.

Al menos había unos veinte jóvenes mejicanos en aquel bar. Sentimos la curiosidad de enterarnos de lo que pasaba allí y así fué cómo nació este "trabajillo".

AMISTAD, CARINO Y UNA TONELADA DE EQUIPO

José María Hernández Suárez, (y que conste que ponemos el nombre por delante, aunque él mismo lo guardó hasta el final, "porque a nosotros nos gusta hacer bien las cosas y al final rubricarlas"), es el relaciones públicas, o mejor el coordinador general de este gran espectáculo; y a él nos dirigimos, con el fin de que nos resolviera unas cuantas dudas, que acerca de este tipo de festivales teníamos.

—¿Es la primera vez que venís a España, José María? —En efecto. La semana pasada llegamos, actuamos en Huesca y el pasado sábado en Barbastro. Por cierto, que tuvimos que alargar el espectáculo, porque la gente permanecía sentada y quería ver aún más. Ya sabes una vez metidos en "sal-sa"...

—Sin duda alguna debe de resultar costoso traer desde Méjico a tanta gente, con equipajes y demás.

—Desde luego. Tienes que ver solo los que estamos aquí. Pues aún faltan más. Somos unos cuarenta en total. A esto súmale una tonelada en equipo, especialmente en vestuario, y los animales, (caballos y toros de gran peso). Lo importante es que ya estamos aquí y venimos con la intención de poner de manifiesto el cariño que el pueblo mejicano siente por España y los españoles.

UNA GRAN FIESTA MEJICANA

Ahora cuéntame, ¿de qué consta el espectáculo "Tradiciones de Méjico"?

—"Tradiciones de Méjico" es lo que aquí se conoce como un "rodeo" en general. Pero además de esos números típicos de caballos y toros que sabemos que tanto gustan aquí, tenemos ballet folklórico azteca, que es el que proviene directamente de aquella cultura; grupo de mariachis; floreo de resta, esto es, figuras con lazos; la ley del revólver, que no es sino un gran tiroteó; el dueto Los Unicos y Roberto Guinar, fundador del espectáculo y su familia, Amelia Martínez, su esposa, una auténtica estrella musical de Méjico y sus tres hijas. Una pequeña de siete años y dos mellizas de cinco que son una delicia cantando.

—¡Vaya; hay de todo! Pero me ha dejado un poco intrigado eso del tiroteó. ¿No será algo así como lo de "Curro Jiménez", que actualmente también se pasea por las plazas de toros españolas?

ALGO JAMAS VISTO

—La verdad es que no conocemos lo de "Curro Jiménez". No olvides que acabamos de llegar y traemos

que deben protagonizar numeros tan arriesgados de domas y caídas tan peligrosas.

—Pues sí. Todos estos chicos que por aquí ves, o casi todos, han sido alguna vez extras de películas y han doblado a famosos actores en las escenas que entrañaban más peligro.

—Yo la verdad, no me explico qué tiene esta gente en la sangre para hacer semejantes locuras.

—Bueno, si quieres, pue-

campana para promocionarte en España.

—Yo espero que pronto se me conozca casi tanto como en Méjico. Así como a mi mujer, que también tiene sus discos y las niñas que incluso han actuado en mi última película.

ACTOR DE PELICULAS

—¡Ah, pero, ¿también has hecho películas?

—Exactamente siete. Esta última, en la que salen las pequeñas, se titula "Al filo de los machetes" y espero que con el reciente acuerdo comercial cinematográfico entre España y Méjico puedan verla pronto.

—Roberto, siempre en tu papel. Encima del caballo, cantando o pegando tiros, montando un toro o saltando de caballo a caballo. ¿No se siente miedo al hacer todo eso?

—Cada vez que salgo siento bastantes nervios. Yo creo que el charro que salga a actuar y no sienta ese nerviosismo es que ha perdido ya sus ansias de superación. No tiene nada que hacer en público, no puede proyectar su arte. Hay que estar un tanto inquieto, para conseguirlo. Ese nervio característico del charro es el que muchas veces sale al exterior y se convierte en rabia para dominar al animal.

Dominar al animal. Algo que Roberto Guinar sabe hacer como nadie y que va a tratar de demostrarlo aquí en Zaragoza, como lo hiciera ya en días pasados en Huesca y Barbastro, el próximo sábado y domingo, en la Plaza de Toros. No sabemos si tendrán que alargar su actuación a petición del público, pero lo que sí aseguramos, a quienes vayan a presenciar el acontecimiento es que van a ver lo nunca visto aquí en España. Eso que tantas veces hemos aplaudido en las películas y nos ha llenado de emoción a todos. Eso que muestra la furia mejicana y las cualidades de los verdaderos charros. Eso que nosotros conocemos como "el rodeo".

JAVIER



Todo, en el grandioso espectáculo, "Tradiciones de Méjico".

nuestro espectáculo aquí, tras haber conseguido clamorosos éxitos en los Estados Unidos, cuatro temporadas en Canadá, todo Centro América y el Sur. Incluso ahora tenemos algunas ofertas para ir a Japón. Ten en cuenta que es el primer espectáculo de este tipo completo, que viene a Europa. Antes venía algún cantante, o mariachi, pero nunca han visto algo como lo que nosotros les traemos.

—No lo dudamos. Como tampoco dudamos de la profesionalidad de esos jóvenes des hablar con Roberto. El es quien fundó el grupo y no creo que nadie te lo puede explicar mejor.

ROBERTO GUINAR, "EL CANTAURO"

—Solo con oír el apodo, nos hacemos idea de lo que eres Roberto. Algo así como un hombre que nació entre las cuerdas.

—No tanto, no tanto. Te diré que mi padre tenía un rancho y a los ocho años ya montaba y empezaba a cantar a caballo. Ahora es una de mis especialidades, cantar a caballo. Mis niñas también lo hacen ya y sólo tienen cinco años. Ya ves, estos jóvenes se nos adelantaron.

—Cuando se formó "Tradiciones de Méjico"?

—Hace quince años.

—Vaya, cualquiera diría. Pareces un crío. ¿También hemos oído que eres un gran personaje dentro de la canción en tu tierra.

—Y espero serlo aquí. Por lo pronto, estamos arreglando las cosas con TVE para grabar en "300 millones" y también esperamos noticias del equipo del nuevo "Aplausos".

—Sin duda una buena



campanadas

EN Madrid, en el mes de septiembre, se va a celebrar una feria en homenaje al vino español, ese gran desconocido, al menos en nuestra ciudad, en Zaragoza. Siempre hemos presumido en nuestra región de contar con excelentes caldos, que hasta servían para mejorar los de otras regiones con mucha más visión comercial que nosotros, pero la verdad es que, a nivel de taberna o bar de los que la gente visita habitualmente, no hay forma de beber un vino natural. En casi todas las expendurias a las que concurren los fieles seguidores de Baco sirven unos líquidos extraños que van embasados en unas botellas que llevan grabadas cerca del cuello unas cuantas estrellas. Yo en cuanto veo en las manos del camarero de turno uno de esos recipientes me digo para mí ¡coletó! ¡malo, malo, malo!, lo que hay dentro no tiene nada que ver con el llamado vino español. En esa feria habrá concurso de bebedores de cerveza —¿quién no recuerda aquella cerveza de los barriles de madera que había que abrir a golpe de fuerza y de maña?—, de jotas, de chotis, de sardanas, de mus, el juego de la capital de España, como el guiñote es nuestro deporte regional, y competición de catadores de vinos. Este es el concurso más difícil porque tan comercializado está el tema que ya, aunque les pongan bandas de colores, nadie sabe lo que bebe. En lugar de feria había que organizar un requiem por el llorado vino español.

EL doctor Aragués Sancho ha dicho que cuidar el paisaje es cuestión de cultura. Y tiene razón el excelente veterinario porque sin cultura la gente no aprende a apreciar nada. Pero la cultura que se adquiere en el colegio, el instituto o la universidad y la cultura que se adquiere en la vida, en la forma de vivir esa vida. De todos los hombres cultos que he conocido, los que mas me han sorprendido son los que me he encontrado en el campo cuidando el ganado o junto al fuelle que daba aire a las brasas de la fragua. Hay una cultura pedante y otra cultura natural. Esta última es la que más aprecia a la naturaleza. El perrico recién nacido, la oveja a la que hay que entablillar una pata, el árbol al que se le ve crecer poco a poco, el geranio que se planta en la maceta... A mí me dan pena los niños que aprenden a leer en las grandes ciudades y que nunca han montado en burro.

LOS hombres estaban de actualidad en la tarde zaragozana y fría —casi me sale el anuncio de una bebida— de ayer miércoles. El uno porque dicen que se va y el otro porque dicen que no viene. El que se va es Emilio Gastón, con lo que los aragoneses perderemos nuestro juvenil y bien barbado Tierno Galván —quizá el político más reflexivo—, y el que no que viene el futbolista argentino Tarantini, que con eso de haber ganado el mundial se le ha subido la "plata" a la cabeza. Lo que yo no comprendo es como se puede deber tantos millones y todavía empeñarse más y en divisas. Que me lo explique quien lo sepa.



Benjamín BENTURA REMACHA



Roberto Guinar

Opinan los profesio

TODOS los hombres y mujeres que circulamos por esa jungla del asfalto hemos pasado las pruebas para la obtención del carnet de conducir clase B. Muchos de nosotros, por no decir casi todos, sudamos lo nuestro hasta conseguir hacer la "L", o aparcar correctamente, sin pisar la raya y utilizando las mil y una referencias. Tras el circuito cerrado, tuvimos que demostrar durante unos cinco minutos nuestras habilidades al volante en el circuito de La Romareda, del que nos conocíamos a la perfección todas y cada una de sus calles, el lugar exacto en donde debíamos cambiar a tercera o poner la cuarta. Recorrimos la vispera del examen el circuito a pie y nos estudiábamos como autómatas el lugar en donde estaban colocados los "ceda el paso", los "stop" las calles de doble dirección. Llegó el examen, numeroso público vociferante y curioso quería ayudar a los examinados o aspirantes al flamante carnet de conducir y la mayor parte de las veces lo único que conseguían era poner nerviosos a los futuros conductores, contribuyendo enormemente a que el aspirante saliera de la pista, sin haber conseguido su objetivo.

Al fin teníamos el carnet. Había merecido la pena el gastarnos las 23.000 pts. o más, según las veces que nos hubieran suspendido, al fin podríamos conducir un automóvil. Salimos a la calle por vez primera y nos quedamos helados. Nos agobiaba el tráfico, nuestro ochenta colgado en lugar visible, despertaba los instintos animales de algunos conductores, que olvidándose de que ellos también habían sido novatos algún día, nos obsequiaban con lo mejor de su repertorio de frustrados, tocando el claxon sin motivo, o levantando de forma simiesca los brazos. ¿Cuántas "Eles" hemos hecho desde la obtención del carnet? ¿cuántas calles sin salida? Creemos sinceramente que lo único que de verdad nos ha servido de lo que llamamos circuito cerrado, ha sido el aparcamiento, pero aquí sí que no valen las referencias, ni las vallas, ni esa teórica de maniobras que nos volvía locos. Aparcar en la calle es un desafío al tiempo, hay que hacer la maniobra con celeridad, especialmente si tapamos una calle estrecha y nos obsequiaban los automovilistas impacientes con un concierto de pito, hay que doblar a ojo, cuando calculamos que el coche entra y si no

es así, hay que hacer las maniobras que sean precisas para lograr nuestro objetivo, que no es otro que aparcar el coche.

Si es en lo referente al circuito abierto, comprendes al instante que poco te sirvió el conocerte a la perfección las calles de La Romareda, pues cuando te empiezas a fogear es cuando bajas a las horas punta por el centro de la ciudad y te sientes al principio atado y te viene grande el coche, y no conoces tampoco por lo general nada de mecánica, por lo que tiembles al pensar que un día se te puede pinchar la rueda, o romper la correa del ventilador. ¿Sabes cambiar una bujía? No, el conductor debe de estar preparado ante las averías más normales, debe de conocer mecánica, ha de saber hacer un adelantamiento en carretera pero no sobre el libro, memorizando la técnica, sino practicándolo muchas veces, pues en esta maniobra su vida y la de los acompañantes está en peligro. Sabemos mucha teoría cuando obtenemos el carnet, pero en general somos un peligro para la ciudad y para la carretera. Tenemos un certificado de aptitud, pero estamos a varios años luz de ser unos conductores. Es lamenta-

ble que tengamos que aprender en la práctica, ocasionando choques, roces, y tal vez tengamos que pagar con nuestra propia sangre el tributo a una enseñanza, que no es todo lo profunda que debiera. No culpamos a nadie, ya que las autoescuelas ponen todo su empeño, su experiencia y la totalidad de los medios de que disponen para hacernos conductores, o por lo menos para que podamos conseguir el carnet.

ENCUESTA ENTRE PROFESIONALES

Lo que fallan tal vez son los exámenes, quizás sobre o falten algunas pruebas y para ello nada mejor que hacer una encuesta con seis directores de otras tantas prestigiosas autoescuelas de nuestra ciudad, a los que en las proximidades de San Cristóbal, patrono de los conductores, les hacemos estas tres preguntas.

1ª ¿Qué añadiría o quitaría usted a las actuales pruebas del carnet de conducir?

2ª ¿Cree que las 18 horas reglamentarias, son suficientes para afrontar con cierta garantía el actual examen de conducir para la clase B?

3ª ¿Es cierto que se va a poner en práctica la realización de un nuevo examen para los conductores, al año de haber obtenido su permiso de conducir?

D. MANUEL MATTA.— DIRECTOR DE AUTO-ESCUELA MONCAYO

1ª Quitaría casi todo el circuito cerrado, a excepción del aparcamiento. En cuanto al circuito abierto, haría que la prueba durase de 15 a 20 minutos en ciudad, pero desde luego las pruebas se realizarían en cualquier



calle zaragozana, sin limitarnos a un solo y determinado circuito, como sucede ahora. De esta forma la enseñanza sería mejor, costaría menos dinero la obtención del carnet el conductor iría más preparado, el tráfico más fluido y para todos automovilistas y peatones, este aprendizaje resultaría menos peligroso.

2ª Actualmente no son suficientes, ya que se pierde mucho tiempo en las pruebas de circuito cerrado y queda poco tiempo para el abierto. Lo interesante sería dedicar 26 horas a la enseñanza, de las cuales algunas de ellas se destinasen a realizar el aparcamiento sin referencias y el resto a circular por la ciudad.

3ª Sería una sugerencia el que en el permiso de conducir, hubiera una casilla atrás, en la que se recogieran todas las denuncias o infracciones que hubiera cometido el conductor novel durante el año. Y a la vista de su actuación, se juzgaría si estaba preparado para conducir o si tenía que volver a examinarse de nuevo. Una vez obtenido de nuevo el carnet, podría seguirse el

bucle, hasta que el conductor estuviese práctico.

D. MARIANO GRACIA.— DIRECTOR DE AUTO-ESCUELA BRUJULA

1ª Yo añadiría algo más de circuito abierto y quitaría parte del circuito cerrado. Me explicaría concretamente en el circuito abierto pondría más circulación por vías urbanas, fuera del circuito de La Romareda por supuesto y también práctica en interurbanas. Pues actualmente el alumno se aprende de memoria el circuito y así las pruebas no tienen la validez que deberían.

2ª Depende de la edad. Una persona joven puede aprender en 18 horas. En otros países exigen una hora por año, pero yo lo que creo es que el alumno debe hacer las horas que de acuerdo a su capacidad y facilidad de asimilación, sean precisas, según criterio del profesor y de esta manera tendrá más posibilidad de incorporarse con éxito a la circulación rodada.

D. ALBERTO OJINAGA.— DIRECTOR DE AUTO-ESCUELA DELTA

1ª Yo daría a mi juicio un mayor tiempo en el circuito abierto, porque es donde de verdad el conductor va a aprender y va a demostrar sus cualidades. Es preciso que el alumno sepa circular por

3ª Hay noticias de que va a haber una reforma de reforma de reglamento. Son simples rumores sin confirmar, pues todo esto es cosa de la Dirección General de Tráfico, que es la que dicta las normas de obligado cumplimiento.

D. EDUARDO GIL TRULLEN.— DIRECTOR DE AUTOESCUELA EBRO

1ª Su pregunta es difícil de resumir en pocas palabras con una contestación escueta. Es demasiada pregunta para responderle a la ligera. Añadiría todo aquello que facilite la seriedad del alumno en las pruebas y sustituiría todo lo que a veces, impide esta seriedad.

2ª Entiendo que sí, si esas horas son bien aprovechadas, tanto por el que pretende ser conductor como por aquellos profesores que deban hacerlo. De todos modos esto depende, también del alumno. A algunos les sobra horas, de las 18 y a otros les faltan. Eso no es nada nuevo pero hay que decirlo.

3ª Bueno, eso se ha dicho. Pero ni lo creo ni lo entiendo demasiado. En buena lógica, el conductor que ha conseguido su carnet, en un determinado momento y por tanto vale, no tiene razón de ser el que, con un año de experiencia, luego no sirve.

AUTO ESCUELA

SARACOSTA

SANGENIS, 51 - TELEFONO 332314 - ZARAGOZA

AUTO-ESCUELA

MONCAYO

AVDA. TENOR FLETA, 10, PRAL., PUERTA 3
TELEFONO 37 32 88 - ZARAGOZA - 7

ACADEMIA DE CONDUCTORES



Saeta

● GESTORIA
COMPRA
VENTA DE
VEHICULOS
NUEVOS Y
USADOS

Marina Moreno, 6
Teléfonos 21 64 23
21 62 58
ZARAGOZA

ASESORIA FISCAL - LABORAL
GESTORIA ADMINISTRATIVA
AUTO - ESCUELA

delta

Director: ALBERTO OJINAGA GOITIA

SUCURSAL:
Mediavilla, 5 - Teléfono 541284
EJEA DE LOS CABALLEROS

Hernán Cortés, 4, Pral. dcha.
Teléfonos 214012 y 210890
ZARAGOZA

Llámenos a estos teléfonos, nos escriba o nos visite y con toda diligencia le atenderemos

Profesionales

las tres vías de circulación autopistas, autovía y carreteras.

²Aunque es preciso contar con la edad del aprendiz, las condiciones psicofísicas del conductor es bastante importante a la hora de calibrar el cómputo total de horas. Esto es verdaderamente fundamental.

³Vayamos por partes. En caso de caducidad del carnet de conducir se debe de hacer otro examen. Esto el público no lo conoce apenas. Por otra parte cabría un nuevo examen si el conductor no fuera el conductor no fuera experto o al menos no hubiese tenido la experiencia necesaria, para evitar dicha prueba. Quiero añadir que aunque estas revisiones sean importantes una auténtica educación vial es un factor imprescindible para un buen conductor, y por desgracia no se prodiga demasiado.

SR. GOMEZ AGUAYO.—
DIRECTOR DE AUTO-
ESCUELA SAETA

¹Es evidente que las pruebas de circuito cerrado las simplificaría, poniendo por supuesto más circuito abierto, para aprender a conducir.

²No, según sucede en el extranjero, conozco concretamente los casos de Alemania e Inglaterra, en donde existen normativas, para que el aprendizaje conste de una hora por año, ya que es fácil comprender que un alumno, a medida que tiene más edad tiene menos reflejos, ilusión, etc. es decir que aumentan los factores negativos, o si lo prefiere no aumentan los positivos.

³No, evidentemente en el plazo de un mes saldrá un reglamento de Auto-escuelas. Ignoramos las normas que el Gobierno tiene establecidas para este asunto, lo cierto es que en Inglaterra conceden el carnet y a los seis meses les hacen a los conductores una prueba práctica y a los que no la superan, les castigan con una inhabilitación temporal de un año. Pasado este tiempo les vuelven a examinar y así sucesivamente hasta que están foguados.

D. JESUS LOPEZ TUDELA
DIRECTOR DE AUTO-
ESCUELA SARACOSTA

¹Yo quitaría el cerrado y añadiría más circuito abierto, concretamente quince minutos de circulación por carretera y ocho o diez minutos de circulación por ciudad. Lógico es suponer que estas innovaciones obligarían a un aumento del número de examinadores de Tráfico.

²El que viene aquí desea comprar un carnet de conducir. Se debe de dar una hora por año de edad del alumno, si se quiere aprender a conducir bien. Lógicamente el joven además de tener más reflejos, tiene más ilusión por sacarse el carnet para comprarse el coche y presumir con los amigos, que el hombre de 45 años que se lo intenta sacar casi obligado por su familia. Por lo tanto no es de extrañar que el joven invierta muchas menos horas en el aprendizaje que el mayor.

³Esa sugerencia que menciona la dio el presidente de la Nacional, D. Igna-

cio Sanz en el transcurso de una rueda de prensa. Consistía la misma en que se diese el carnet en forma provisional y luego se le hiciera una prueba transcurrido un año para ver si estaba en perfectas condiciones para llevar el vehículo y no me parece desacertada esta sugerencia.

cia, pues hay personas que obtienen el permiso y transcurren varios años sin que toquen un volante y cuando lo hacen no tienen ni idea, con lo que son un auténtico peligro para todos.

CARLOS CEBRIAN
GONZALEZ



Don Mariano Gracia Rubio, director de Auto-Escuela "Brújula" nos comenta la importancia de que una perfecta enseñanza contribuya a aminorar los accidentes de la circulación.

Hay profesionales del volante y hay también quien necesita el vehículo para efectuar el desarrollo de su profesión.

Nuestros métodos de enseñanza en nuestra moderna academia del Coso, 102 está equipada con la más nueva técnica en cuanto los más adelantados procedimientos audiovisivos. Nosotros estamos seguros que nuestros alumnos aprueban rápidamente y son unos conductores con esa perfección absoluta.

Auto-Escuela "BRUJULA" — Coso, 102
Tfno. 291871

AUTO ESCUELA

ebro

Avenida Valencia, 32
ZARAGOZA

Plaza de España, 9
EPILA

ACONTECIMIENTO EN LA RUTA DEL ROMANICO

QUIENES podían pensar que se iba a celebrar otra vez una misa en esa joya de la arquitectura mozárabe que es San Juan de Busa? Bueno, sí. Los que desconocen la tenacidad y constancia de los "Amigos del Serrablo" que saben hacer gala de las virtudes esenciales de los auténticos aragoneses, con esa firmeza, ese no "reblar" que algunos califican estúpidamente de tozudez.

Y se celebró hace unos días. Hacía falta reconstruirla en parte. Labor costosa en lo económico, aún contando con el esfuerzo y aportación de muchos. Nos va dando detalles del acontecimiento uno de los hombres más activos del Ayuntamiento de Biescas: don Jesús Ruba. Como uno de los "Amigos del Serrablo", ha empujado con fuerza.

—Es que para adquirir la finca en que se halla la ermita se ha tenido que adquirir más de dos mil metros cuadrados y que han costado 100.000 pesetas. El Ministerio de Educación y Ciencia nos ha permitido llevar a buen fin este deseo, con lo que el valioso conjunto de los monumentos del Serrablo único en el mundo, se ha salvado. ¡Único en el mundo! ¡No se olviden!
—Y la posible construcción del pantano de Senegué proyectado en 1932 la sepultaría bajo sus aguas.

—Ese es otro aspecto de la cuestión.
—¿Pero pueden ir unidos?
—No se trataba ahora de eso. Se trata de salvar esa ruta artística que el Pirineo Aragonés ofrece al mundo. Son muchos los extranjeros que preguntan por ella, mientras hay muchos españoles que no la conocen, ni de referencias.

Los "romeros" de Biescas acudieron, también alguno de Oliván y de otros pueblos vecinos, para escuchar la Santa Misa que hacía tiempos no se celebraba. Y vaya si se celebró! Con rito especial lo hizo el párroco de Oliván don José Antonio Sánchez Palomero. Un sacerdote joven que tiene que recorrer varios pueblos para cumplir su cometido. Mientras Oliván hacía unas fotos, la charla se prolongaba para dar paso al conocimiento que era nuestro deseo.
—Los arcos del ventanal, intentaron robarlos. Eran de mucho peso y quedaron abandonados por los que pretendían llevarse la joya artística. Se volvieron a montar en su sitio y la reconstrucción, incompleta todavía ha dado gran beldad al monumento, que nos fue legado a final del siglo X, para riqueza de los españoles y de una arquitectura que admiramos cuantos la ven.

No cabe duda que las inquietudes de éstos hombres "Amigos del Serrablo" son contagiosas a cualquier aragonés y a todos los amigos del arte.
San Bartolomé de Gavín, Biescas, Oros Bajo, Oliván, Susín, Basarán, Sorripas, Satué, Latas, Isum, Orús, Rapún, Orna, Lasieso, Ordores Ceresola, Arruaba, son una ruta que ha prevalecer, en contra de ambiciones comerciales que mueven un materialismo absurdo contaminante.

¡Ruta del Serrablo! Maravillas arquitectónicas y también riquezas en escultura pintura que el arte mozárabe brinda a la cultura.
—¿Satisfechos con lo realizado hasta ahora?
—Contentos sí. Satisfechos totalmente no. Queremos más realizaciones. La cultura del pueblo aragonés lo exige.

—¿Y los "Amigos del Serrablo" también!
—También.
Nuevamente el señor Ru-

"SE DESCUBREN
GRUTAS AL PIE DE
SANTA ELENA

—Un pueblo sin problemas políticos. Sin fricciones. Se construye cada vez más. Y ha desaparecido el tono oscuro de los edificios derruidos, con aquellos montones de piedras ocasionados en la guerra. Las principales inquietudes son culturales. Por lo que cuando se descubre, —como ahora ha ocurrido— las grutas de Santa Elena, se lanzan nuestros jóve-

"SAN JUAN DE BUSA, UNA JOYA QUE NO
PODIA ESTAR ABANDONADA", HA SIDO
PARCIALMENTE RESTAURADA

LOS "AMIGOS DEL SERRABLO" SON LA
MEJOR ESCOLTA DEL PATRIMONIO
ARTISTICO DE NUESTRA TIERRA

ba nos dice que de la historia del Serrablo hay mucho desconocimiento. Esta región que, al parecer, no fue incorporada al condado de Aragón hasta la segunda decena del siglo XI por el rey navarro Sancho el Mayor.
—Merece tener más conocimientos del Serrablo que alberga este arte mozárabe con tanto cariño por parte de sus amigos.

En cada ábside existe el ofrecimiento de una historia de una leyenda ó de varias que época tras época han querido mantener en el pétreo recuerdo.

EL "CHEN" DEFIENDE
LOS INTERESSES DE
ARAGON Y NO ES
POLITICO

—¿Estan solos los "Amigos del Serrablo" para defender su arte?

—No, no. Contamos con el apoyo de la Diputación Provincial, los municipios, la Diputación Regional, Ministerio de Educación y Ciencia, Gobierno Civil y el "Chen".

—¿Qué es el "Chen"?

—Una asociación, que como su nombre indica en la pura fabla aragonesa, significa "gente". Dicha asociación, que radica en Biescas, tiene su base en la juventud aun cuando a ella pertenecen personas de distintas edades que procuran apoyarla porque no tiene ideología política. El "Chen" defiende los intereses de Aragón y no es político. Por defender los intereses de ésta tierra, anima a quienes colaboran por su arte. En ellos existe ahora la gran satisfacción de la creación en el centro de la población de la "Sala de lectura", en realidad una biblioteca reunida con las más diversas aportaciones, instalada en lo que antes fueron Escuelas Nacionales. Un edificio de construcción alpina en lo que llamaban "La casita de papel".

—¿Y las escuelas?

—La nueva Escuela Nacional cumple muy bien. Los niños llegan diariamente de los más escondidos lugares de ésta parte del Pirineo en autobuses que sufraga el Ministerio. Nuestro deseo es tener un Colegio Mayor con los ocho cursos. Una inquietud cultural a la que no es ajeno nuestro Ayuntamiento, los habitantes de nuestros alrededores y el propio "Chen".

nes en apoyo y con ansias de saber, uniéndose a ese grupo de espeleólogos catalanes que tan cerca de San Juan de Busa, han hallado tan importantes y viejas grutas. Y les seguimos.

—¿Amplias?

—Solamente de entrada existen 160 metros. ¡Cálmale usted!

Hay inquietud cultural. También el deporte apasiona. Ha sido lastimoso que la "Operación Aguilucho" consistente en los niños que hacían esquí y después asistían a la escuela por la tarde, saliendo muy buenos esquiadores se hayan quedado sin ésta formación, tan importante por los valores que estaba proporcionando al deporte. Un deporte que en ésta región es preciso dominar.

—¿Por qué?

—Porque se les ha quitado la subvención que tenían.

—¿Quiénes colaboraban?

—Los pueblos de Panticosa, Sallent de Gállego y Biescas, con Educación y Ciencia, Educación y Descanso, Federación Española de Esquí y ayuntamientos.

—¿Otros deportes?

—Hemos hecho un campo de fútbol, se practica algo de baloncesto, también tiene ciclismo su expectación y práctica, celebrándose en Biescas las carreras ciclistas infantiles el día 16 de julio, que antes y por tradición organizaba Perico Chicote en el Balneario de Panticosa.

—¿Tiene problemas económicos para el sostenimiento de su Ayuntamiento, Biescas?

—No porque se auto financia. Pero necesitamos ayuda para esos problemas de tipo cultural y de enseñanza. Pocos problemas en una población que arroja un índice del 0,5 de parados, en una densidad de habitantes de 1.098 en el casco urbano en el término una totalidad de 1.495 vecinos.

Una población que, en su tranquilidad aparente, existe la gran inquietud cultural que debe ser base en los pueblos que pretenden un progreso colectivo. Una población que celebra el gran acontecimiento de lograr la restauración —no total— de esa joya arquitectónica que es San Juan de Busa. Que de éste modo camina en una ruta de progreso, de civilización, de vida.

Antonio MOLINOS

Protagonista...

MARIO KEMPES



MARIO Kempes, Mario, como le llama su papá, continúa sonando mas fuerte que nadie a escala internacional, por sus éxitos en los mundiales de Argentina. Aquello ya pasó, por lo que yo no vuelvo a comentarlo. Ahora trato de situarlo a escala nacional, pensando siempre en que se escriben y comentan cosas sobre Kempes, muchas cosas, que ponen de manifiesto, una vez mas, lo muy desorbitado que está el fútbol contemporáneo. Todo se desfaza, todo se sale de madre de una manera clara y terminante, todo rebasa los límites de la mas elemental lógica, para adentarse en el campo de lo increíblemente ridículo.

El Barcelona se cruzó de mala manera en los caminos deportivos del Valencia, cuando llegó la hora de fichar al austriaco Johan Krankl. Lo comenté a su debido tiempo y lo vuelvo a repetir ahora. Fueron mas listos los rectores "blau-grana" al aprovecharse de un cabo suelto en el contrato de Krankl, precisamente el que se refería al visto bueno del jugador en el momento de elegir su club; pero también mas desaprensivos, ya que lo mas justo y señorial hubiese sido permitir ultimar sus gestiones, para bien o para mal, al Valencia con el goleador austriaco.

Desde entonces, esto también lo advertía en mi anterior comentario, la guerra entre valencianos y barcelonistas estaba servida; Krankl tendrá que presentarse con coraza en el Luis Casanova y el nuevo presidente azul-grana, señor Núñez, baja enteros ante los mandos y aficionados levantinos, hasta quedarse a cero. Pues bien, el tiempo, bien poco tiempo por cierto el transcurrido, ya me da la razón. Se habla de un posible traspaso del triunfador criollo a un club indeterminado, y los mandos valencianistas ya se llenan la boca con frases como estas...

Se ponen en boca del señor Gomar, gerente blanco: "Para el Barcelona como club y para Cataluña, seguimos abiertos; pero con Núñez y sus directivos el Valencia ya no puede hablar de nada. Para este club, no hay precio ni conversaciones". Hasta aquí todo normal, incluso muy normal, porque se había comentado que un industrial de Cataluña estaba dispuesto a comprar a Kempes por doscientos cincuenta millones de pesetas, y eso que nos encontramos en plena época de apretarse el cinturón porque si no...

Pero el señor Gomar, a continuación, añade: "Para cualquier equipo del país, volviendo al hipotético traspaso de Mario Kempes, habría que poner como tarifa la de un monumento nacional. Por ejemplo, La Giralda tratase de Sevilla, La Cibeles en Madrid, la Catedral de Burgos". Y aquí, la verdad, me parece que el gerente valencianista "se ha pasado", que sus palabras rozan el ridículo, que no deben admitirse ni siquiera como broma. El sentido del humor del español del medio es muy amplio, pero mejor dejar que el fútbol continúe siendo fútbol, sin mas, y nuestros monumentos nacionales algo mucho mas serio. No, yo no me enfado; me carcajeo, simplemente. Ni Mario Kempes podría llegar a mas, ni España a menos.

Gloria ARIAS

SOBRE RUBORES

LOS aficionados españoles a eso que llamamos deporte del fútbol se ruborizaron. Nosotros, en estas mismas columnas, anunciamos que iba a ser de risa lo de "Los Mundiales". Así ha sucedido, como presajiamos. ¿Risa? ¿Rubor?... Ahora, tras el descanso en el Pirineo, llega uno a coger nuevamente la tarea de la crítica deportiva. Tras el balance de lo acontecido, lo escuchado y los sucesos que se están produciendo en nuestro balompié, siento uno más que rubor en la cara, una corriente en la sangre que produce indignación. Tras el ridículo de la Selección en Los Mundiales de 1978, todo al parecer ha sido lógico, natural y disculpable. Y nadie dimite, claro. A pesar de que haya muchos comentaristas que acusan con fuerza —y verdad— y piden la marcha de los responsables. De los auténticos responsables. Porque José María García se extiende en acusaciones con "la mano extendida" que debían de ruborizar lo suficiente para dejar vacíos los sitialos. Pero vivimos en un país en el cual dejar vacío un sillón, dimitir de verdad, lo hacen muy pocos. Lo mismo da que sea el gobernador civil de Murcia —perdone usted que no va por su persona, primera autoridad civil murciana, y suplico admita similitud e hipótesis— que el presidente del casino de Paniza —perdone tú también, que tampoco va por tí— para que nadie deje el cargo.

¿País, país... En el pelotón ¿qué país? Nadie se va, ni nadie los echa.

¡ECONOMIZAR!

La frase se escucha por los más catalogados en economía y política: "¡Economizar!". "¡Todos debemos economizar!". Así —según se pide— es como puede nivelar nuestra nación en parte su balanza de pagos.

Mas sin rubor alguno, se tiran millones a paladas, pagándose el fichaje de extranjeros, cuyas divisas se marcharán fuera de España, donde las censuradas evasiones de capitales, aparecen en el fútbol, sin darle la menor importancia. Nadie se ruboriza. Por el contrario hay competencia para importar jugadores. No importa que sean medianías. Ni que dejen con su escasa profesionalidad una lección que no debe ser ejemplar. Ni que se rían de los aficionados. ¿No importa! El rubor no existe. Porque es el color de la virtud, según Diógenes. Cuando escuché a Egenio D'Ors:

"El sonrojo puede ser nuestra última nobleza, cuando ya el silencio parece haber dejado de ser nuestra última virtud".

¡Vengan las medianías a costa de esos millones que tanta falta hacen en España! El fútbol, que cada vez está interesando menos, tiene marcados, muy marcados intereses. Pero...

"¡Hay que economizar!" ¡Todos debemos economizar!"

¿TIENE DEFENSA EL ZARAGOZA?

El que lo decía, hombre muy zaragocista, hablaba de la defensa económica que pudiera tener el Real Zaragoza, cara a esa opresión deficitaria de tantos millones. La opinión general que se ha venido escuchando estos últimos tiempos —opinión sustentada por nosotros toda la vida— era la de regionalizar el equipo. Y así, de golpe y porrazo, se dió el paso de unos cuantos jugadores del Aragón, algunos de buen rendimiento y otros no tanto. La verdad es que todos llegamos a ver con buenos ojos el inicio de la "Operación regional". Hallándonos sorprendidos con una cantidad de bajas entre las que se hallaban algunas que no se debieron de producir, como ocurre con Royo. Un defensa barato, primer punto a su favor para la economía zaragocista— que puede jugar en los



cuatro puestos de la defensa y que, sin alardes de espectacularidad, ha cumplido su misión perfectamente. Disciplinado y dando todo cuanto contiene su calidad de futbolista. Un arago-

nés del que se prescindie. Un defensa para defender en el campo y para defender la economía del Zaragoza, causa baja. No se comprende. Y se comprende menos que, se piense en impor-

tar a Tarantini, otro defensa, cuando la realidad es que para jugar en esta zona en la regional aragonesa se encuentran defensas en abundancia y con calidad. Aportaremos testimonios que nos dan varios técnicos, si los desean, pues no es una opinión unipersonal.

—¿Defensas? En Aragón salen hasta debajo de las piedras. ¡Y muy buenos!

Así me están respondiendo quienes los ven con frecuencia.

—¿Tiene defensa el Zaragoza?

Me hacen la pregunta y respondo puede tenerla. Empezando por un verdadero regionalismo quienes hayan hablado del mismo. Sin aceptar presiones de fuera. No quisiéramos tener que ruborizar a nadie. ¿El que ruboriza es culpable?

¿O el verdadero inocente no siente vergüenza por nada?

Insistiremos en el tema que no deja de tener interés. Sin rubor. Con el agrado de que tengan nuestras letras un gran tinte zaragocista, zaragozano y aragones.

Antonio MOLINOS



TOUR: KNETEMANN NUEVO LIDER

POITIERS (Francia), 6.—El holandés Gerrie Knetemann es el nuevo líder del Tour de Francia después de la quinta etapa disputada entre Maze y Poitiers en la que llegó destacado junto con el francés Bittinger, el belga Bruyere, el sueco Nilsson y el vencedor, el irlandés Sean Kelly.

Knetemann era segundo en la general detrás de su compañero de equipo el alemán Klaus Peter Thaler, a quien arrebata el lideazgo. Se convierte así el tercer hombre del equipo Relfigh que viste el maillot amarillo de líder, pues el alemán Thaler había sucedido en el primer puesto de la general al francés Jacques Bossis.

El único corredor irlandés del pelotón Sean Kelly se impuso con facilidad en el sprint final del grupo de escapados, disputado en un circuito cuesta arriba en las calles de Poitiers.

NATACION: OCHO NACIONES: ESPAÑA, SEGUNDA

TEL AVIV, 6 (Efe).—España se clasificó en segunda posición en el torneo de natación de las ocho naciones que finalizó en la piscina universitaria de Tel Aviv. El equipo español, que logró un total de 193 puntos, quedó a tan solo catorce puntos del de Noruega (207), que ocupó la primera posición.

En las clasificatorias masculinas España fue segunda con 100 puntos, mientras que Israel se clasificó en primer lugar con 105.

En lo que a mujeres se refiere, las ondnas hispanas ocuparon la tercera posición con 93 puntos, siendo las primeras las noruegas con 115 y las segundas las belgas con 112.

JOAN BASPART, ACLARACIONES DE COMPROMISO

BARCELONA, 6 (Efe).—Joan Gaspart Solves remitió a la agencia "Efe" la siguiente nota:

"Como complemento a la nota por mí difundida el pasado día 30 de junio relativa a una desafortunada frase que se me imputó despectiva hacia la profesión periodística, me dirijo a todos los medios de difusión manifestar rotundamente que no pronuncié en ningún momento la frase que se me atribuyó."

buyó ni ha pasado por mi mente, en momento alguno, la menor idea de menosprecio hacia la prensa, a la que siempre he admirado por lo que es y representa en todos los ámbitos.

Estoy seguro de que la divulgación de la noticia causa de esta aclaración, fue hecha sin la existencia de mala intención alguna, sino simplemente por una defectuosa interpretación de alguna frase pronunciada, destacando la importancia de TV como medio de comunicación social".

BOXEO: PERICO A POR EL TITULO EUROPEO



MIRANDA DE EBRO (Burgos), 6 (Efe).—Antes del miércoles, se reunirán en Burgos los promotores de boxeo Berrocal, Azpitarte y Bernal, el primero patrocinador de Perico Fernandez y los dos últimos de Fernando Sánchez "Chino".

El motivo de la reunión será firmar el acuerdo mediante el cual la pelea que van a sostener el día 12 en Bilbao Perico y "Chino" no sólo sea valedera para el título nacional superligero que ostenta el último, sino que el vencedor disputará el campeonato europeo al inglés Golln Oswers.

FLASH

EL ARGENTINO Oswaldo López ha suscrito contrato con el Burgos, en tanto se rumorea que el danés Simmonsen, actualmente en el Borussia M. podría fichar por el Barcelona.

BARBARA KRAUSE, nadadora de Alemania Oriental, ha batido el récord del mundo de los cien metros libres que poseía la alemana occidental Kornelia Ender, fijándolo en 55-41.

LA FINAL femenina de Wimbledon la disputará el viernes Chris Evert y Martina Navratilova. Hoy se juegan las semifinales masculinas, Borg-Okker y Connors-Gerulaitis.

JOSE IGNACIO ZARZA cesará el 31 de julio en la gerencia del A.L. de Bilbao.

CIRIACO no entrará al final en la operación de traspaso de Rezza al Gijón y por tanto no ingresará en las filas del Salamanca.

BARBARA

BARBARA Carrera: Renace el símbolo sexual latino en Hollywood. Estoy convencido de que muchos habrán visto una de las mejores películas que se hayan filmado en los últimos tiempos en la meca del cine titulada, "La isla del Dr. Moreau". En la misma, esta hermosa muchacha demuestra que tiene condiciones y, además, esa personalidad que, desde hace cierto tiempo, vienen buscando los productores hollywoodenses.

el símbolo sexual de Hollywood

Dick Sargent, uno de los productores más importantes de la actualidad dijo: "Estamos ante una mujer que puede ocupar el puesto dejado por actrices de renombre internacional como fueron Lupe Vélez, Dolores del Río (mejicanas), la cubana Estelita Rodríguez y la portuguesa Carmen Miranda. Quizá la presencia de una mujer latina como resulta Bárbara Carrera, haga cambiar la mentalidad "podrida" de cierto elemento nuestro".

No podemos negar que las palabras de este hombre conocedor e importante en la industria cinematográfica causaron cierto impacto entre los que forman la inmensa familia de Hollywood. Pero yo, al igual que la mayoría de los que escriben en la prensa, hemos estado de acuerdo con él. ¿Quién es Bárbara Carrera? ¿Dónde nació? ¿Qué había hecho antes de llegar a Hollywood? Estas son algunas de las varias preguntas que surgen a la mente de los que la conocen solamente a través de sus películas, "específicamente" por "La isla del Dr. Moreau". Y para poder contestar a estas preguntas, decidí localizarla y lograr con ella esta entrevista.

"NACI EN NICARAGUA Y ES MI MAYOR ORGULLO"

Bárbara Carrera es una mujer alta, delgada y, cuando camina, parece como si fuera un ave especial... fina, de una de esas razas que están por desaparecer. Ella parece flotar por el espacio: es como un sueño convertido en realidad.

Me recibí en el jardín de su mansión en Beverly Hills donde vive hace dos años. Me invitó a beber un rico zumo de cierta fruta tropical. "Las recibí especialmente de mi país", me dijo cuando descubrió mi sorpresa y mi placer al beber aquel zumo que, sin duda alguna, podía haberlo confundido con un líquido especial de algunos dioses de la historia.

—Bárbara, ¿cuál es tu país de origen?
—Nicaragua. Nací en Nicaragua y es mi mayor orgullo.
—Por lo tanto eres latina, ¿has tenido problemas aquí, en Hollywood en cuanto a tu origen?
—Siempre surgen algunos "anormales" que intentan poner piedras en el camino.

Pero también hay que reconocer que aquellos tiempos en que imperaba una discriminación total, han pasado. Ahora existen los mismos problemas de envidia... celos profesionales que existen en cualquier parte del mundo.

—Luego entonces, tu carrera marcha divinamente, ¿verdad?
—Exacto. No puedo quejarme. Y sin andar con tapujos en cuanto a mi origen de mujer latina. Me han aceptado tal como soy desde un principio. No he tenido que someterme a operaciones para cambiar mi rostro ni cosas por el estilo como sucedía antiguamente en Hollywood.

—Estás bien enterada de como era Hollywood, ¿cómo es posible siendo tan joven?
—Porque desde muy niña leí mucho sobre esta ciudad y sus gentes. Era mi ilusión y por lo tanto trataba de conocerlo todo con respecto a ello.
—¿Quieres decir que siempre pensaste que ibas a ser una estrella de Hollywood?
—Efectivamente. Desde muy adolescente estaba completamente segura de mi futuro.

"LA ISLA DEL DR. MOREAU" LA LANZO A LA FAMA INTERNACIONAL"

Según la propia Bárbara Carrera, el director Don Taylor la lanzó a la fama. "Le debo todo lo que soy. La película "La isla del Dr. Moreau" me lanzó al mundo internacional".

—¿Guardas algún recuerdo especial de esta película?
—Varios. Sobre todo la amistad que me ofrecieron mis compañeros Burt Lancaster y Michael York. Son realmente fantásticos.
—¿Te trataron de tú a tú?
—En todos los momentos... desde que nos conocimos.
—¿Crees que una actriz nueva como tú el trabajar con un actor de los quilates de Burt Lancaster representa mucho?
—Mucho no, muchísimo. ¡No te puedes imaginar cuán-

to aprendí con él! Y no sólo artísticamente, sino, humanamente. Es un hombre que posee una filosofía extraordinaria. Si tuviera que volver a trabajar con él firmaría el contrato sin averiguar nada sobre lo que iba a hacer.

—Tú has llegado a la fama siendo joven y casi sin grandes sacrificios, ¿crees que estos éxitos se te subirán a la cabeza y corras el peligro de ser devorada por la fama como ha ocurrido con otras muchas?
—No lo creo porque tengo un origen muy especial... una educación muy distinta a la que suelen recibir los norteamericanos. Yo no nací rica, y, por lo tanto, cuando se adquiere algo, se trata de conservar a costa de todo... en el buen sentido de la palabra. Además, tengo una personalidad definida, cosa que no todas pueden afirmar rotundamente como yo.

—¿Eres una mujer presumida?
—No, quizá un poco orgullosa de lo que soy y como soy.

DE MODELO PROFESIONAL A PROTAGONISTA DE "LA ISLA DEL DR. MOREAU"

—¿Cómo llegaste a Hollywood?
—Vine a hacer un pase de modelos en un hotel muy importante. Impresioné a los asistentes que en su mayoría eran gentes de cine...

—¿Y surgió un contrato?
—Sí, así fue como ingresé en el mundo del cine que, te digo, es lo que más me interesa profesionalmente.
—Lo que quiere decir que de modelo pasaste a protagonista de "La isla del Dr. Moreau", ¿verdad?
—Sí, aunque ya había trabajado en otras cuatro películas con personajes secundarios.

Una de las cosas que más ha llamado la atención entre los que escriben en Hollywood es lo poco que se conoce sobre la vida privada de esta actriz nicaragüense. Sólo se sabe que es divorciada y que no tiene reacción hostil hacia el matrimonio.

—¿Por qué se sabe tan poco de tí como mujer?
—Pues porque lo que le interesa al público es mi vida como actriz, no la otra, esa es mía solamente.
Cuando el director de "La isla del Dr. Moreau", Don Taylor la conoció dijo emocionado:
"Es muy femenina en todo sentido".
Cuando la actriz lo supo comentó agradecida: "Me agrada oír eso. Para alguna gente la femineidad es indicio de algo anticuado, pero no para mí. Creo que representa el que a una le guste lo que una es, no teniendo que envidiar a los hombres. Es algo de mucho valor que las mujeres deben apreciar".
Y más tarde aseguró: "Nada destruye tanto la femineidad como el ser negativa. Esa actitud se refleja en el rostro, la voz y todos los aspectos de la personalidad. Es un punto de vista que puede perjudicar mucho".
"Antes de que una se de cuenta ya ha amoldado la vida nuestra en forma detrimente. Todas debemos evitar que eso ocurra. La negatividad atrae a lo que es de su propio género y lo malo suele venir a veces por partida doble. Es muy interesante notar cuán rápidamente los hombres se dan cuenta de la negatividad en algunas mujeres y se alejan de ellas. El tiempo que una joven emplea en escoger su ropa y en tratar de realzar su atractivo es perdido si no se dedica tiempo para desarrollar un bello punto de vista en cuanto a su persona. La manera en que una piensa y habla tiene sus proyecciones. La vulgaridad en el lenguaje es de mal efecto aunque sea aceptable para quienes la rodean. Si una mujer tiene inseguridad en sí misma, no podrá tener seguridad en todo lo relacionado con su vida. Los hombres tienden a ser atraídos hacia la mujer que esté libre



De modelo profesional a protagonista de "La isla del Dr. Moreau".

● "El haber nacido en Nicaragua es uno de mis grandes orgullos"

de neurosis. Muchas mujeres tienden a aislarse, no analizan sus puntos débiles o no hacen nada para eliminarlos".
Así terminamos nuestra entrevista, con estos puntos de vista que tiene sobre lo que representa ser femenina, la actriz nicaragüense, Bárbara Carrera.

Robert HILL

(Una exclusiva nacional desde Hollywood de Fiel, servicios especial Efe, para "A/e")
(Prohibida la reproducción)

CADA TARDE... DISCOTECAS CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"
Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono: 21 48 56.

1800
Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

CANCELA
Sala de fiestas. Royo 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

SENECA
La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5 - Teléfono 255127.

DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.
Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 37 92 00.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 23 51 84.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA. BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52.

STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia 19. Teléfono: 214804.

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 35 49 79 - 35 70 38.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul) Teléfono: 29 11 66.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono: 21 70 52.

MAÑANA ESTRENO

Multicines **Buñuel 4**

ARTE Y ENSAYO
C. Francisco Vitoria, 30

SALA 2 - Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45-10,45

MARILYN. Como mujer... como mito... como estrella... como «sex-symbol»... sólo hay una MARILYN. Y ahora llega una oportunidad de recordarla en una auténtica antología de sus momentos estelares



Marilyn Monroe

es **MARILYN**

Con escenas nunca vistas de la película que no llegó a terminar

DIRIGIDA POR
ROCK HUDSON ANNE BAXTER BETTE DAVIS GINGER ROGERS RICHARD WIDMARK ANNE BANCROFT CHARLES LAUGHTON CARY GRANT JOSEPH COTTEN JANE RUSSELL BETTY GRABLE LAUREN BACALL ROBERT MITCHUM DEAN MARTIN CYD CHARISSE

JOSEPH L. MANKIEWICZ EDMUND GOULDING HOWARD HAWKS JEAN NEGULESCO OTTO PREMINGER HENRY HATHAWAY BILLY WILDER JOSHUA LOGAN GEORGE CUKOR

20th CENTURY FOX

RECENECOROR

CINE RIALTO
ARTE Y ENSAYO

DESDE AYER

VUELVE EN V. O. INTEGRAL

LA MAS DURA,
LA MAS SENSIBLE,
LA MAS VIOLENTA
DE LAS
PELICULAS
DE VISCONTI



Un film de LUCHINO VISCONTI

**ROCCO
Y SUS HERMANOS**
(ROCCO, E I SUOI FRATELLI)

CON ALAIN DELON - RENATO SALVATORI
ANNIE GIRARDOT - KATINA PAXINO
ROGER HANIN - CLAUDIA CARDINALE

HORARIO: 4-7-10 NOCHE

cartelera

¡ATENCIÓN AL NUEVO HORARIO DE VERANO!

TEATROS

ARGENSOLA. - Compañía Teatro Cómico, con Ismael Merlo, Ana María Rosier, Pedro Peña. Tarde 7, noche 11. La comedia de estreno en España: El lío nuestro de cada día. Actriz invitada: Mara Goyanes (Mayores 18 años). ¡4 únicos días!

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 8.ª semana: Danesas del placer. Clasificada «S».

AVENIDA. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 3.ª semana: Dentista erótico. Birthe Tove, Ole Soltoft.

CERVANTES. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: Una jornada particular. Eastmancolor. Sofia Loren, Marcello Mastroianni.

COLISEO. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). La última mujer. Un film de Marco Ferreri, con Ornella Mutti, Gerard Depardieu. Clasificada «S».

COSO. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). 3.ª semana: Pepito piscinas. Eastmancolor. Fernando Esteso, Susana Estrada.

DON QUIJOTE. - 5-7,15 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». 2.ª semana: Salón Kitty. Technicolor. Helmut Berger, Ingrid Thulin.

DORADO. - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). Furia en el valle. Glenn Ford, Shirley Mac Laine.

ELISEOS. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Alma perdida. Eastmancolor. Vittorio Gassman, Catherine Deneuve.

FLETA. - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). 2.ª semana: Alerta, ¡misiles! Un film de Robert Aldrich, con Burt Lancaster, Richard Widmark.

GOYA. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 14). 2.ª semana: El monosabio. José Luis López Vázquez.

MOLA. - 4,30-6,30-8,45-10,45 (Todos públicos). Simbad y el ojo del tigre. Patrick Wayne, Taryn Power. 2.ª semana. Technicolor.

MULTICINES BUÑUEL 4. - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45. (Mayores 18). El balcón maltés. Film seleccionade del festival Humphrey Bogart. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 2: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). 4.ª semana: Ocaña, retrato intermitente. Un film de Ventura Pons. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas. Ultimos días.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 3: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: En el nombre del Padre, de Marco Bellochio, con Ives Beneyton y Renato Scarpa. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 4: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). Tiro de Gracia, de Volker Schlöndorff. Del ciclo del joven cine alemán. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas. Mañana: También los enanos empezaron pequeños.

PALACIO. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). Sexualmente vuestro. Clasificada «S».

PALAFOX. - 4-6-8-10 (Todos públicos). 2.ª semana: Mazingher-Z. El robot de las estrellas. Eastmancolor.

REX. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Más fina que las gallinas. Eastmancolor. María Luisa San José, José Sacristán.

RIALTO. - 4-7 y 10. (Mayores 18). Rocco y sus hermanos, de Luchino Visconti, con Alain Delon y Annie Girardot.

VICTORIA. - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). La cabaña del fin del mundo. Technicolor. Robert Logan, Susan Damante.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. T1 - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S» Emanuele negra número 2. Eastmancolor. Sharon Lesley, Angelo Infanti.

GRAN VIA. - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). La carrera del oro. Franco Nero, Virna Lisi.

LATINO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14 y menores acompañados). La verdadera historia de Bruce Lee. Li-Shao Lung, Binnie William.

MADRID. - SALA 1: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Trenza mortal. Eastmancolor. Sun Koi, Liao Then.

MADRID. - SALA 2: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Escándalo en el convento. Technicolor. Ornella Muti, Anne Heywood. Último día.

NORTE. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). En el calor de la noche. Sidney Poitier, Rod Steiger.

OLIVER. - 5-7 y 9. (Mayores 18). Fin de semana sangriento. Brenda Baccaro.

PARIS. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Me gusta mi cuñada. Eastmancolor. Laura Antonelli, Massimo Momo.

PAX. - 5-7-9 (Todos públicos). Dumbo. Una de las mejores creaciones del genio Walt Disney. Technicolor.

ROXY. - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). Los guerrilleros. Eastmancolor. Manolo Escobar, Rocío Jurado.

SALAMANCA. - 5-7-9-10,45. (Mayores 14). Sale el dragón y entra el tigre. Bruce Lee.

VENECIA. - 5-7-9-10,45. (Menores acompañados). Otro hombre, otra mujer. James Caan, Genevieve Bujold.

MAÑANA, ESTRENO

Multicines **Buñuel 4**

ARTE Y ENSAYO C. Francisco Vitoria, 30

SALA 4



CICLO DE JOVEN CINE ALEMAN

Grotesca revuelta de unos enanos en un reformatorio. El film más inquietante y provocador de HERZOG, sobre el que no es posible permanecer indiferente DEL 7 AL 9 DE JULIO

TAMBIEN LOS ENANOS EMPEZARON PEQUEÑOS de Werner Herzog

Matinal 11,80
4,80-6,80-8,45-10,45

CANCELA

SALA DE FIESTAS

ROYO, 5 y 7 - Teléfonos 211087 - 211259

PRESENTA

Al famosísimo trío sudamericano

SIBONEY

Directamente de Acapulco (Méjico)

EROS DOS MIL

DEL CABARET FLAMINGO (BRASIL)

ROGER

LA MAGIA HECHA POESIA

SABINA

Explosiva supervedette brasileira

25 ESCULTURALES MODELOS

CANCELA, embrujo de la noche zaragozana



Hoy y mañana

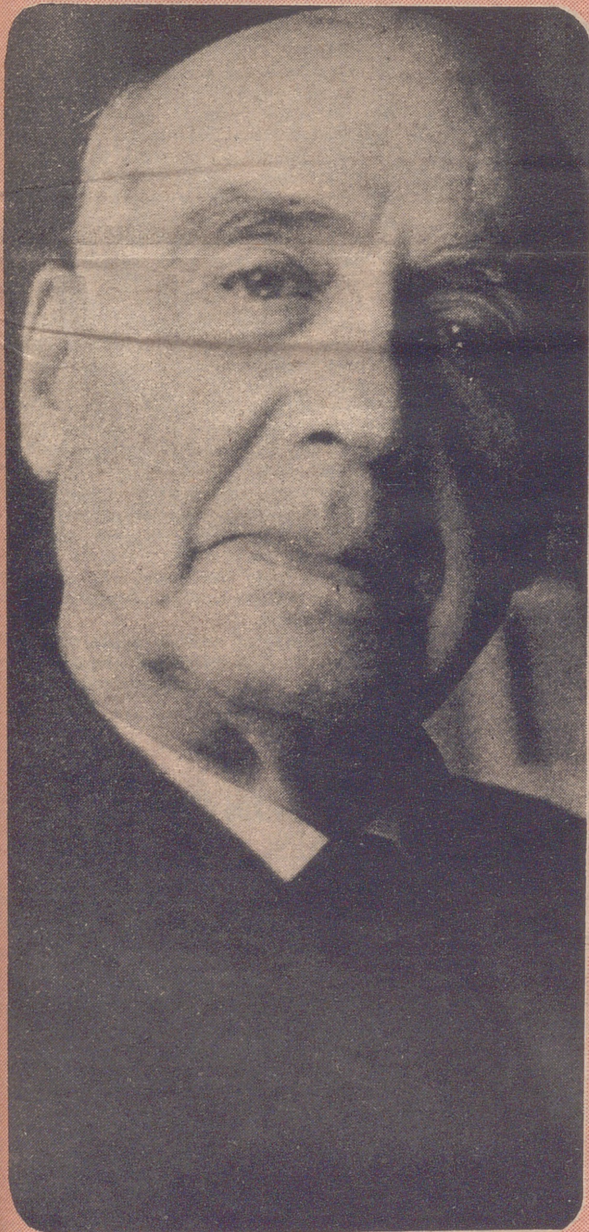
Esta tarde se inicia la emisión de TVE con los programas infantiles, que son los correspondientes al día de hoy, jueves. Esto es: "Las aventuras del Oso Colargol" y "Karino", con un cortometraje de "Cine cómico" intercalado. "Karino se acerca ya a su final y en el episodio de esta tarde, titulado "Victoria", podremos ver como el potro se recupera ya de su lesión y gana una carrera. Va a tomar parte en otra más importante, cuando Stolarek se rompe una pierna y ha de ser sustituido por otro jinete que compitió en Liverpool.

Finalizados los espacios

"Llueve sobre mi corazón".

El Segundo Programa de TVE es de lo más "cultivante", en su emisión de hoy. Aquí están sus espacios "Polideportivo"; "Redacción de noche", (no olviden que aquí pueden aprender a "declarar"); "Encuentros con las letras", con Angel Pintado y José Monleón, escritor y crítico, respectivamente; y "Tribuna de la cultura". Desde luego que son competitivos los dos canales de TVEI Y luego dicen.

Mañana, en la emisión de sobremesa, el quinto, (y no último, que aún hay para ra-



Daniel Vázquez Díaz

infantiles, "Pintores en el tiempo" dedicará su homenaje a Daniel Vázquez Díaz, pintor onubense, nacido en 1882. Inmediatamente después, la novedad del día, pues se presenta el nuevo espacio "Espectáculos" cuya cabecera evita casi todo comentario. "Vivir cada día" seguirá ofreciéndonos las formas de vida de unas gentes, que son, en cierto modo, marginadas por la sociedad. "El cine" nos ofrecerá la

película de F. Ford Coppola) capítulo de "Grandes esperanzas". Estela y Pip se van haciendo amigos, durante el tiempo, (cerca ya de un año), que permanecen juntos en casa de la señorita Havisham. Hay novedad en esta emisión de sobremesa. Consiste en la desaparición de "El canto de un duro", sustituido por "Gente, hoy", ya de lunes a viernes, mientras que el habitual de los viernes pasará a emitirse los sábados, antes del "Mazinger Z".

Hoy comienza "Los espectáculos"



El cine será noticia en "Los espectáculos"

Uno de los espacios que forman la nueva programación, especial de verano, de TVE debuta hoy. Se trata de "Los espectáculos", espacio que irá dedicado especialmente al comentario, crítica y actualidad de los diferentes espectáculos.

Según su director, Julio Baena, el programa está encaminado hacia lo español, puesto que de la actualidad mundial ya trata otro espacio de TVE, concretamente "Revista de cine". "Los espectáculos" tendrán una sección dedicada al teatro actual español. Los problemas de los actores y autores y su posible solución, serán temas siempre vigentes en la estructura del nuevo espacio.



El cine será el principal protagonista, no el único, de "Los espectáculos". Se tratará, sobre todo, y según dice su director, de informar. "Se pueden dar noticias de un estreno o de una realización; pero siempre nos interesa, por encima de todo, el hombre y su problemática".

Y a nosotros nos parece muy bien que se preocupen por esas cosas y que TVE se empeñe ahora, (cuando antes no quería ni tocar el tema) en poner una serie de programas casi todos con el mismo contenido. Pues resulta que ya en un par de ellos podemos ver una "Revista de teatro" y ahora nos sacan este nuevo que también dedicará su espacio al tema.



Y no queremos ser agoreros, sino al contrario; creemos sinceramente que un espacio de estas características es algo que se necesita en la Primera Cadena, como se necesitaba "Revista de toros" y como se sigue necesitando "Horizontes" o "Pop-grama". En una televisión debe de haber de todo. Ahora, con este nuevo espacio se ha hablado mucho de su similitud con "Revista de cine". Nosotros, la verdad, no entendemos ni siquiera el por qué de la realización de este programa cuando TVE contaba, (¡y por su Segundo Canal!), con otro que ha sido galardonado en distintos festivales y especializado en críticas y noticiario de los distintos espectáculos.



No vamos, por tanto, en contra de la labor del equipo de "Los espectáculos", sino a favor de los de "Revista de cine", (que a fin de cuentas vendrán a ser los mismos) y que han estado luchando por hacer volver al Canal Nacional un programa que para sí quisieran muchas de las televisiones extranjeras. Pero así son las cosas de TVE. Ahora han ido, han presentado el proyecto de este pequeño magazine sobre espectáculos, y TVE ha aceptado la idea. En fin; mucha suerte a los recién llegados y que resulten tan buenos como los espacios que actualmente se ocupan del séptimo arte en nuestra televisión.

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

15,20.—
Novela (Cap. IV)
"Grandes esperanzas",
de C. Dickens.

15,50.—
Gente hoy.

16,20.—
Despedida y cierre.

18,45.—
Carta de ajuste.
"Guayo, Quincho y
Compañía"

19,00.—
Apertura y presen-

tación.
19,01.—
Avance telediario.

19,05.—
Dibujos animados:
"Las aventuras del Oso
Colargol: "El silbato
perdido".

19,20.—
Cine cómico. "Jaimi-
to en la cárcel".
19,30.—
Karino. "¡Victoria!"

20,00.—
Pintores en el tiem-
po. Vázquez Díaz.

20,30.—
Los espectáculos.

21,00.—
Vivir cada día. Pro-
grama informativo.

21,30.—
Telediario. Segunda
edición.

22,05.—
Llueve sobre mi co-
razón. 1969.

23,50.—
Últimas noticias.
Despedida y cierre.

MAÑANA

13,45.—
Carta de ajuste. "Er-
nesto Bitetti interpreta
a Albéniz".
14,00.—
Apertura y presen-
tación.

14,01.—
Avance telediario.
14,05.—
Programa regional si-
multáneo.

14,30.—
Telediario. Primera
edición.

15,05.—
Novela (Cap. V).
"Grandes esperanzas",
de C. Dickens.

15,50.—
Gente hoy.
16,20.—
Despedida y cierre.

18,45.—
Carta de ajuste.
"Música a Seis",
"Aguarius", Francis-
co Cano.

19,00.—
Apertura y presen-
tación.

19,01.—
Avance telediario.

19,05.—
La semana
20,00.—
Los teletécnicos. Flo-
rence Henderson.

20,35.—
Lengua viva. "La
lengua de Gibraltar" (I)

20,50.—
El hombre y la tier-
ra. "El águila imperial"
(II).

21,30.—
Telediario. Segunda
edición.

22,00.—
Cantares. "Juanito
Valderrama".

23,00.—
Departamento de
asuntos archivados. "El
enemigo íntimo".

23,30.—
Últimas noticias.

SEGUNDA CADENA

19,00.—
Carta de ajuste. "Is-
tar" (suites del ballet).

19,30.—
Presentación y avances.

19,31.—
Polideportivo.

20,00.—
Redacción de noche.

20,30.—
Encuentros con las
letras. "Número 103".
Incluye "Revista Tea-
tro".

22,30.—
Tribuna de la cul-
tura.

23,50.—
Despedida y cierre.

19,00.—
Carta de ajuste.
"Exitos".

19,30.—
Presentación y avan-
ces.

19,31.—
Café concierto. Gui-
lermo González (piano)

20,00.—
Redacción de noche.

20,35.—
Cine club. Ciclo cine
yugoslavo. "Tres rela-
tos", 1966.

22,30.—
Opinión pública.

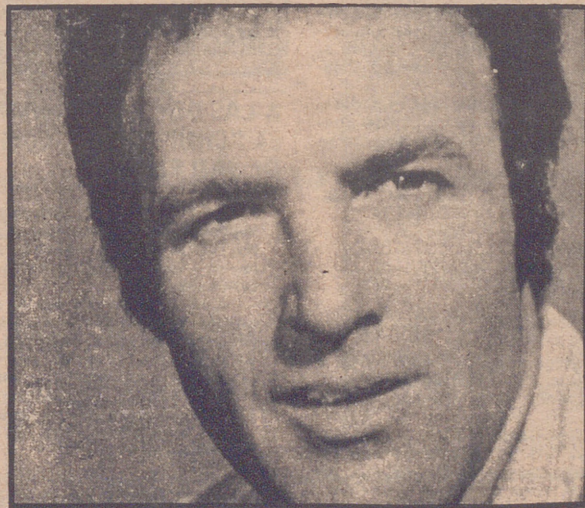
23,30.—
Despedida y cierre.

"Llueve sobre mi corazón"

Este título tan rimbombante es el que encabeza el largometraje que esta noche nos ofrecerá TVE por su Primer Programa, en la emisión de noche y dentro del espacio "El cine".

"Llueve sobre mi corazón" es una película norteamericana de 1969; con argumento, guión y dirección de Francis Ford Coppola. La fotografía es de William Butch y la música de Ronald Stein. Los principales intérpretes son: James Caan, Shirley Knight y Robert Duval. Esta película fue premiada en el Festival de San Sebastián de 1969.

Natalie se entera de que está embarazada y muestra a su marido los



James Caan

deseos de que el niño no nazca. Inicia una pronta huida y encuentra en su camino a un exjugador de rugby. Un día Natalie

cae en manos de un policía, que trata de abusar de ella y el jugador lo mata, al defender a su amiga. El dramático suce-

so hará renacer en Natalie las ansias de maternidad y resolverá de alguna forma su crisis.

La nota que en un principio atrae la atención es el premio de San Sebastián y es lo que lógicamente puede llevar a más de uno a interesarse por el film, que, en realidad, no posee esa calidad que se puede esperar de un premio de tanta importancia. La dirección de Coppola es lo mejor; aunque a base de retrospectivas, que terminan por aturdir al telespectador, que no gusta de tanta complicación. No obstante, la buena interpretación de sus dos protagonistas hace que se pueda ver.



**buenas
TARDES**

Tamaño y empresa

VIVEN los empresarios de este país lo que pudiéramos llamar el síndrome de la vergüenza de su propia condición. De repente ha explotado la idea de que lo bueno es la empresa pequeña, todo lo más la mediana, y se menosprecia, ignora o vituperara a la empresa grande. Insólito. Hasta uno de los grandes bancos nacionales acaba de convocar un concurso de artículos periodísticos para premiar la mejor labor de defensa de la pequeña y mediana empresa. ¿Qué se esconde tras todo eso?

O se acepta un modelo occidental, de mercado, en el diseño de nuestra convivencia o se rechaza. El mundo occidental vive un sistema de economía mixta, y ello tiene ventajas e inconvenientes que no pueden aventarse como se hace con el trigo y la paja. Se acepta el principio de la libre empresa o se niega. Ambas posiciones son legítimas. Las tintas medias son farisáticas, ignorantes o torpes. ¿Puede vivir la pequeña empresa sin la existencia de la grande? ¿Quiénes son los clientes fundamentales, en el sector industrial, de la pequeña y mediana empresa?

Es como si una "mala conciencia" —injustificable— se hubiera propagado por el país. Pero es importante tener, en esto especialmente, las ideas claras. El sofisma, la argumentación falaz, el oportunismo ideológico o la timidez explosiva son una misma enfermedad que cursa con distintos síntomas. Quien quiera negar el sistema de economía occidental, que lo haga; pero que no lo disminuya para aceptarlo. El mundo de la empresa privada, sólo posible en una sociedad libre, corresponde a una filosofía que no puede tener limitaciones en la altura, en el tamaño, sino en el funcionamiento, en la rentabilidad social o económica, en el juego de mercado. Lo contrario es como decir: yo soy casto porque sólo me acuesto de ocho a diez de la tarde. O se es casto, lo cual no conduce a nada, o no se es.

Martín Ferrand

Los heridos por defender la bandera

ALUMNOS DEL POLITECNICO DE CALATAYUD

PAMPLONA, 6 (Europa Press).— Los dos alumnos que resultaron heridos en Pamplona el pasado domingo, cuando intentaron impedir la quema de una bandera española, pertenecían al Instituto Politécnico del Ejército número 2, con sede en Calatayud.

Los dos alumnos, Jesús Luis Merino y José Jiménez de Ruete, resultaron heridos en los incidentes. El primero de ellos, con quemaduras diversas y una brecha en la frente, en la que fue preciso aplicarle un punto de sutura.

Se encontraban de vacaciones, una vez finalizado el curso, y ese mismo día habían jurado la bandera en el Instituto Politécnico.

SERA DESIGNADO ALMIRANTE HONORARIO DE LA ARMADA

MADRID, 6 (Efe).— Su Alteza Real don Juan de Borbón y Battenberg, conde de Barcelona, quedará investido, en breve, como almirante honorario de la Armada española, han confirmado a "Efe" fuentes oficiales.

Dicho nombramiento, que será propuesto a S.M. el Rey por el Gobierno, recogerá una iniciativa del Ministerio de Marina. Como se sabe, don Juan inició sus estudios como guardiamarina en San Fernando y, tras el exilio de la familia real, tuvo que continuarlos en Inglaterra, donde alcanzó el grado de teniente de navío.

Con esta noticia queda desmentido el nombramiento de don Juan de Borbón como "almirante de Castilla", publicado por un semanario madrileño. Dicha titulación resultaba inviable, dado que otros miembros de la nobleza, inferiores en rango al padre del Rey, ostentaban en la actualidad títulos similares, como el duque del Infantado, que es "almirante de Aragón" y el duque de Veragua, descendiente directo de Colón, que es "almirante de las Indias".

La artillería siria ha sometido a la capital a una cruel barrera de fuego durante toda la noche

ARDE BEIRUT

■ Decenas de edificios continúan en llamas mientras los 600.000 habitantes permanecen aterrados en los sótanos

■ DOSCIENTOS MUERTOS

BEIRUT, 6 (Efe).— La artillería siria ha sometido a los barrios cristianos del este de Beirut a una impresionante barrera de fuego durante toda la noche pasada y esta madrugada hasta el alba. Los mandos del Ejército sirio, integrante mayoritario de la fuerza panárabiga de intervención en el Líbano, buscando la rendición o la sumisión de las dos mayores organizaciones de la milicia derechista, han castigado con el tiro continuado de sus cañones y proyectiles-cohete al sector cristiano de la capital, siendo este probablemente bombardeo más nutrido e importante que se haya hecho sobre esta ciudad.

La batalla ha sido la más dura que se haya librado en Beirut desde que esa fuerza de intervención concluyese con la guerra civil en el Líbano hace diez y nueve meses.

1200 PROYECTILES

La emisora falangista "La Voz del Líbano" ha dado cuenta esta mañana de que más de mil doscientos proyectiles-cohetes tácticos "Grad" y "Katyuska", de fabricación soviética, además de miles de granadas de artillería de campaña, fueron disparados sobre seis barrios residenciales y la zona portuaria del este de Beirut, durante siete horas ininterrumpidas de barrera de fuego. Esta redujo a escombros gran número de edificios, al menos cuarenta inmuebles ardían esta mañana con grandes llamaradas y colosales penachos de humo, visibles desde kilómetros de distancia. Los seiscientos mil habitantes del sector oriental de la capital han pasado la sexta noche consecutiva en los sótanos de sus casas, utilizándolos como improvisados

refugios contra el duro y persistente bombardeo de las piezas sirias. Gran parte de esos distritos constituyen un verdadero caos se ha cortado la electricidad y el agua, y observaciones, hechas de algunas zonas medianamente prismáticas muestran un panorama de casas derruidas, otras ardiendo y calles cubiertas de cascotes, y automóviles destruidos, siempre según el relato hecho por la radio falangista.

La emisora derechista agregó que los muertos se elevan, hasta ahora, a cincuenta entre la población civil del oriente de Beirut.

LA CAPITAL AUN TIEMBLA

Toda la capital del Líbano tiembla aún por el estruendo de las explosiones, y los residentes de la zona de la capital fuera del área castigada pueden ver las altas columnas de humo denso y negro que se elevan sobre el barrio residencial de Ein Rummeh, objetivo principal del fuego de la artillería siria durante la noche.

Obuses y proyectiles-cohetes han caído también con profusión sobre los populosos enclaves de Ashrafiyah y Sioufi, en los cuales tienen radicados sus cuarteles generales las milicias de la Falange y del Partido Nacional Liberal, principales agrupaciones de la derecha cristiana.

Esas barridas albergaron también a los puestos de mandos de las milicias cristiano-derechistas durante la guerra civil de 1975 a 1976, contra la alianza de los musulmanes izquierdistas y las guerrillas palestinas. La contienda fue resuelta por la intervención

militar siria hace diez y nueve meses, pero sigue latente.

En posterior emisión, la radio "La Voz del Líbano" ha informado, entrada la mañana, que había doscientos muertos entre la población civil durante la noche y la madrugada. El locutor dijo que se calcula que las piezas sirias disparaban sobre el sector oriental de la capital con una cadencia de a tres proyectiles por minuto.

Aunque la barrera de fuego artillero haya cesado al amanecer de hoy, sigue el tiroteo de armas portátiles en toda la zona afectada por el bombardeo y otras partes de Beirut. El tableteo de las ametralladoras y los disparos granados de la fusilería se perciben perfectamente en el centro de la capital.

AVIONES ISRAELIES SOBRE BEIRUT

BEIRUT, 6 (Efe).— Aviones a reacción del Ejército israelí violaron el espacio aéreo libanés y, sobrevolaron la capital, efectuaron dos estampidos sónicos sobre la urbe —ha notificado esta mañana la radio del Estado.

Siete aparatos a reacción realizaron dos pasadas, a poca altura, hacia las 11.20 (09.20, hora peninsular española), haciendo dos fuertes detonaciones, que sembraron el pánico entre los habitantes de la atormentada población; los traseantes corrían despavoridos hacia lugares que les sirvieran de refugio.

La radio del Estado interrumpió repentinamente su programa a las 11.40 para anunciar que "una fuente del aeródromo de Beirut notificaba que siete aviones militares israelíes, a las 11.20 de esta mañana, violando el espacio aéreo libanés y volaron sobre la zona costera. Alguno de ellos rompió la barrera del sonido sobre la ciudad de Beirut y sus suburbios".

Esta incursión se ha contemplado en los medios de Beirut como una advertencia a Siria, tras una noche de intenso bombardeo artillero por parte de las piezas de la fuerza de intervención pan árabiga en el Líbano contra el reducto cristiano-derechista del este de la capital.

Israel expresó recientemente su preocupación ante "los reiterados ataques" sirios contra las zonas cristiano-derechistas del Líbano.

PARO EN CORREOS DE ZARAGOZA

ZARAGOZA, 6 (ARAGON/express).— Como anunciábamos ayer, se ha producido durante esta mañana y con continuidad a lo largo de las veinticuatro horas del día de hoy, un paro efectuado por el personal de reparto de las oficinas de Correos y Telégrafos.

El resto de las dependencias y oficinas han permanecido abiertas, viéndose tan sólo afectados por tanto los sectores de cartería y reparto de telegramas.

A la hora de cierre de nuestra edición, un grupo de trabajadores afectados por el paro se encuentran reunidos en el despacho del jefe provincial de Correos de Zaragoza.

alcance

últimas noticias últimas noticias

A LAS DOCE DE LA MAÑANA SE HA LANZADO EL "CHUPINAZO": COMIENZAN LAS FIESTAS DE SAN FERMIN

PAMPLONA, 6 (Europa Press).— A las doce en punto de esta mañana, ha sido lanzado el tradicional "chupinazo" que inaugura las fiestas de San Fermín. Ha prendido fuego al cohete el concejal don Juan From, presidente de relaciones y cultura del ayuntamiento.

Como única novedad, destaca este año el hecho de que el cohete ha sido disparado desde el primer piso de la casa consistorial, y no desde el segundo, debido a que esta planta está ocupada por ocho personas, que se encerraron días pasados para pedir la libertad de todos los presos.

La plaza del ayuntamiento ha estado repleta de personas, tanto de Pamplona, como de otras ciudades. El tiempo está desagradable con algunas lloviznas intermitentes y temperaturas relativamente bajas.

MEJORAN LOS GUARDIA CIVILES HERIDOS EN ATENTADO EN FUENTERRABIA

SAN SEBASTIAN, 5 (Efe).— Han experimentado una sensible mejoría los dos guardias civiles que resultaron heridos en un atentado contra una "roulotte" del servicio de aduanas de este cuerpo en Fuenterrabía.

Diego Caballero y Juan Aláez, ambos de 26 años, permanecen en el Hospital Militar de San Sebastián, sin que se sepa cuando serán dados de alta, se ha informado a Efe en este centro.

SAN SEBASTIAN: ROBO DE 1.200.000 PESETAS EN EL ASALTO A UN BANCO

SAN SEBASTIAN, 6 (Europa Press).— A 1.200.000 pesetas se eleva el botín de un atraco producido a las nueve y veinte de esta mañana en la sucursal del Banco Hispano Americano de Lezo (a 10 kilómetros de San Sebastián).

A esa hora, tres individuos cubiertos con pasamontañas, y armados con una pistola, una metralleta y una escopeta de cañones recortados, amenazaron y redujeron a los dos empleados de la oficina bancaria, y a un cliente que en ese momento se encontraba en el lugar. Exigieron todo el dinero de la caja.

Una vez conseguido el botín, los atracadores se dieron a la fuga, sin que por el momento, según han informado fuentes policiales, se sepa si utilizaron algún vehículo ni la identidad de los atracadores.

SE ENCIERRAN LOS FUNCIONARIOS DE LA PRISION DE LAS PALMAS

LAS PALMAS, 6 (Europa Press).— Veintisiete funcionarios de la prisión provincial de Las Palmas se han encerrado esta mañana en el centro penitenciario, al parecer, en señal de protesta por las malas condiciones del centro.

Han manifestado que no dejarán el encierro hasta que no se desplace a la Isla el director general de Prisiones. En el centro penitenciario hay normalidad.

Cortinas—Alfombras—Moquetas
ESPECIALISTAS
TAPICERIAS ARBA

Requete Aragones, 10 Gral Franco 3